

PRESENCIA

AÑO XV - No. 2883 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 2 DE AGOSTO DE 1966 - 12 PAGINAS - \$b. 0.50

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel

FRANCISCO ALVAREZ
CHACABANDA 1000
TE. APROBADO POR LA UN. BOLIVIANA

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel

FRANCISCO ALVAREZ
CHACABANDA 1000
TE. APROBADO POR LA UN. BOLIVIANA

Masacre en las calles de Austin, Texas

Después de asesinar a su madre y a su esposa, mató a 12 personas e hirió a 34 pacíficos transeúntes

Austin, Texas, 1 (AP).—Un ex infante de marina asesinó hoy a su esposa y a su madre y después llevó un arsenal de armas a uno de los pisos superiores de la torre de la Universidad de Texas, desde donde mató a tiros a doce personas e hirió a 34. La masacre no concluyó hasta que la policía ascendió hasta un balcón encima del transeúntes y lo abatió a tiros de pistola y escopeta.

Con el transeúntes mismo, el horrendo episodio dejó un saldo de quince muertos. Una decena de víctimas fue la criatura aún no nacida de una mujer herida que estaba en el octavo mes de embarazo.

El hombre fue identificado como Charles Joseph Whitman, de Lake Worth, Florida, estudiante de arquitectura de 24 años en la Universidad y en un tiempo jefe de muchachos exportadores de una iglesia de Austin.

MADRE Y ESPOSA ASESINADAS

Su esposa y su madre fueron asesinadas en sus respectivas casas — la primera apuñalada y la segunda a tiros — y la policía halló una nota en la que el matador daba las razones por su acción.

Según la policía, la nota hallada en el departamento de la madre dice que la mató "para evitar sufrimientos, pues no quería que se viera en una situación embarazosa por todo esto".

Otra nota presentada a la puerta decía que la mujer dormía, para el caso de que alguien llegara.

También dejó una nota en el departamento de su esposa con la siguiente inscripción al final: "Las 3.00 - esposa y madre ambas muertas".

90 MINUTOS DURO EL TIROTEO

El terror desencadenado por su furia homicida en los predios de la Universidad duró una hora y media.

Las continuas descargas de fusil, escopeta y pistola del transeúntes desde las ventanas de los cuatro costados del vigesimosesto piso de la torre impidieron acercarse inmediatamente a las víctimas que yacían dispersadas abajo.

La policía se apostó detrás de árboles y edificios y atacó al transeúntes con fusiles y escopetas dotados con miras telescópicas.

El sargento de policía Donald Kidd dijo que se había registrado la casa de Whitman, a unos kilómetros de la Universidad, después que el padre de la esposa del transeúntes "me llamó desde Newville y me pidió que fuera a ver". Newville es una pequeña población cerca de Houston.

El que entró por una ventana y descuartizó el cadáver de la esposa.

La madre de Whitman fue hallada sin vida en su lujoso departamento en un quinto piso, a unas dos cuadras de la Universidad.

MASACRE INAUDITA

Algunas de las víctimas fueron derribadas cuando caminaban por la activa avenida frente a la Universidad. Durante la hora del almuerzo, Otras recibieron balazos al salir de un refugio en el amplio paseo arbolado que rodea la base de la torre.

Las torres, seis en total, son edificios de cuatro pisos, cada uno con una escalera, esbelta, de 30 pisos de alto, en el centro de los predios universitarios. Es la construcción más alta de Austin y desde su piso superior se domina la ciudad entera.

El transeúntes comenzó a seleccionar blancos a las 11:55 y fue muerto a las 12:30. Cuatro policías penetraron en la torre a través de un túnel subterráneo, subieron a una terraza de observación sobre el piso 26 y le dispararon cuando los dejó un fusil.

El jefe de la policía Bob Miles, dijo que el agresor advirtió que los policías se lo apearan desde arriba cuando cobraron una escopeta de la plataforma de observación.

Al bajar al suelo, el agente Ramón Martínez le disparó seis veces con un revólver calibre .38 y el agente Houston McCoy le hizo un disparo con una escopeta. Miles añadió que el agresor estaba armado con tres fusiles de grueso calibre, uno de ellos equipado con mira telescópica; una pistola Luger alemana, y una escopeta recortada calibre 12.

También, según Miles, tenía un recipiente plástico de gasolina y agua y alimentos, además de algunas municiones en una caja.

LAVIA DE BALAS

Cuando los disparos comenzaron muchas personas salieron corriendo de edificios universitarios para ver qué pasaba. Al llover las balas, buscaron refugio, algunas gritando aterrorizadas.

El cuerpo del agresor impactó que algunas de las víctimas pusieron ser atendidas durante una hora bajo un sol incandescente. Finalmente camiones blindados que se emplean para transportar dinero fueron puestos en servicio como ambulancias.

A lo largo de las calles que bordean los terrenos universitarios la gente buscó refugio en las callejuelas y se ocultaba detrás de autos y edificios. La policía bloqueó el tránsito en varias manzanas y estableció el sitio.

Después de terminar el tiroteo, la policía no estuvo segura de cuántos tiradores disparaban. El agresor pasaba de un lado a otro del piso 26 con rapidez, y disparaba en todas direcciones. A veces los disparos se escuchaban uno después de otro, en otros se escuchaban en vivo y en directo.

"De la torre surgían destellos sonidos como de pistola, fusil y luego el arma de mayor detonación", dijo Susan Bradshaw, empleada de la Universidad que se caminó cerca de la torre al comenzar los disparos.

PERIODISTA HERIDO

"Todo el mundo corrió. Algunos gritaban que habían sido heridos", dijo la señora Bradshaw.

Robert Heard, de 25 años de edad, ex infante de marina y actualmente periodista de la Associated Press, está entre los heridos. Recibió un balazo en el hombro izquierdo cuando corría por un espacio abierto detrás de dos patrulleros.

"Es tipo de ser un tirador increíble", dijo Heard desde la cama del hospital. "No sé cómo pudo estar tan tranquilo cuando estaba en el Hospital Breckenridge. Muchos heridos fueron atendidos en los pasillos, cuando las facilidades hospitalarias se vieron agobiadas por el arrollo de las ambulancias."

Después de terminar el tiroteo, militares de personas se reunieron en la plaza frente a la torre. Otros heridos fueron llevados y fue llamado un sacerdote.

El cadáver de Whitman fue sacado de la torre a las 14:00 con el rostro cubierto con un paño manchado de sangre.

BALLAZGO MACABRO

Tan pronto fue conocida la identidad del transeúntes la policía registró la casa de Whitman y su esposa y el departamento de su madre. Las dos residencias están cerca de la Universidad. Ambas mujeres fueron encontradas muertas.

El sargento de la policía Donald Kidd dijo que penetró en la casa de Whitman por una ventana y halló a su esposa, de 23 años de edad, muerta a cuchilladas.

Problemas de amor filial desequilibraron la mente del autor de la masacre

AUSTIN, (TEXAS), 1 (AFP).

Para liberar a su madre de los sufrimientos morales de una investigación y de un proceso, es, al parecer, por lo que Joseph Whitman la asesinó de un balazo en la cabeza, antes de subirla con su arca.

Whitman dejó otra nota en la puerta del departamento de su madre que decía: "Roy (personaje no identificado), no iré a trabajar hoy. me he acostado tarde anoche. Quisiera reposar. Por favor, no me perturben (Firmado) Sra. Whitman".

Los investigadores encontraron una tercera nota cerca de la cama en donde la esposa del asesino yacía ensangrentada, desnuda y cubierta con una sábana. Los policías no han querido leerla a los periodistas.

Sin embargo, informaron que "Whitman se declaraba fuertemente desequilibrado mentalmente y que había tenido una consulta de dos horas con un psiquiatra".

La esposa del asesino fue apuñalada. Whitman trató, al parecer, de secar la sangre con una toalla que fue encontrada sobre la sábana. El homicida declaró, por otra parte, en la nota, que "además presione se estaban sobre la y que había decidido "luchar solo".

La policía encontró otros dos fusiles de grueso calibre y dos revólveres de marca "Garringer" en el departamento de Whitman, quien posea un verdadero arsenal.

Whitman expresaba también en la nota que "alimentaba un odio mortal hacia su padre" y que lamentaba que su madre, separada de él, había sido feliz. "Fue un día de los veinticinco años más hermosos de su vida a ese hombre".

Al saber que su hijo había asesinado a quince personas en la

universidad de Austin, el padre de Whitman declaró, en su domicilio de Lake Worth, en Florida, que podría ser su separación de su esposa una de las razones de la demencia de su hijo. "No sé si eso tendrá algo que ver con lo que acaba de hacer", expresó.

Whitman dejó otra nota en la puerta del departamento de su madre que decía: "Roy (personaje no identificado), no iré a trabajar hoy. me he acostado tarde anoche. Quisiera reposar. Por favor, no me perturben (Firmado) Sra. Whitman".

Los investigadores encontraron una tercera nota cerca de la cama en donde la esposa del asesino yacía ensangrentada, desnuda y cubierta con una sábana. Los policías no han querido leerla a los periodistas.

Sin embargo, informaron que "Whitman se declaraba fuertemente desequilibrado mentalmente y que había tenido una consulta de dos horas con un psiquiatra".

La esposa del asesino fue apuñalada. Whitman trató, al parecer, de secar la sangre con una toalla que fue encontrada sobre la sábana. El homicida declaró, por otra parte, en la nota, que "además presione se estaban sobre la y que había decidido "luchar solo".

La policía encontró otros dos fusiles de grueso calibre y dos revólveres de marca "Garringer" en el departamento de Whitman, quien posea un verdadero arsenal.

Whitman expresaba también en la nota que "alimentaba un odio mortal hacia su padre" y que lamentaba que su madre, separada de él, había sido feliz. "Fue un día de los veinticinco años más hermosos de su vida a ese hombre".

Al saber que su hijo había asesinado a quince personas en la

universidad de Austin, el padre de Whitman declaró, en su domicilio de Lake Worth, en Florida, que podría ser su separación de su esposa una de las razones de la demencia de su hijo. "No sé si eso tendrá algo que ver con lo que acaba de hacer", expresó.

Whitman dejó otra nota en la puerta del departamento de su madre que decía: "Roy (personaje no identificado), no iré a trabajar hoy. me he acostado tarde anoche. Quisiera reposar. Por favor, no me perturben (Firmado) Sra. Whitman".

Los investigadores encontraron una tercera nota cerca de la cama en donde la esposa del asesino yacía ensangrentada, desnuda y cubierta con una sábana. Los policías no han querido leerla a los periodistas.

Sin embargo, informaron que "Whitman se declaraba fuertemente desequilibrado mentalmente y que había tenido una consulta de dos horas con un psiquiatra".

La esposa del asesino fue apuñalada. Whitman trató, al parecer, de secar la sangre con una toalla que fue encontrada sobre la sábana. El homicida declaró, por otra parte, en la nota, que "además presione se estaban sobre la y que había decidido "luchar solo".

La policía encontró otros dos fusiles de grueso calibre y dos revólveres de marca "Garringer" en el departamento de Whitman, quien posea un verdadero arsenal.

Whitman expresaba también en la nota que "alimentaba un odio mortal hacia su padre" y que lamentaba que su madre, separada de él, había sido feliz. "Fue un día de los veinticinco años más hermosos de su vida a ese hombre".

Al saber que su hijo había asesinado a quince personas en la

universidad de Austin, el padre de Whitman declaró, en su domicilio de Lake Worth, en Florida, que podría ser su separación de su esposa una de las razones de la demencia de su hijo. "No sé si eso tendrá algo que ver con lo que acaba de hacer", expresó.

Whitman dejó otra nota en la puerta del departamento de su madre que decía: "Roy (personaje no identificado), no iré a trabajar hoy. me he acostado tarde anoche. Quisiera reposar. Por favor, no me perturben (Firmado) Sra. Whitman".

Los investigadores encontraron una tercera nota cerca de la cama en donde la esposa del asesino yacía ensangrentada, desnuda y cubierta con una sábana. Los policías no han querido leerla a los periodistas.

Sin embargo, informaron que "Whitman se declaraba fuertemente desequilibrado mentalmente y que había tenido una consulta de dos horas con un psiquiatra".

La esposa del asesino fue apuñalada. Whitman trató, al parecer, de secar la sangre con una toalla que fue encontrada sobre la sábana. El homicida declaró, por otra parte, en la nota, que "además presione se estaban sobre la y que había decidido "luchar solo".

La policía encontró otros dos fusiles de grueso calibre y dos revólveres de marca "Garringer" en el departamento de Whitman, quien posea un verdadero arsenal.

Whitman expresaba también en la nota que "alimentaba un odio mortal hacia su padre" y que lamentaba que su madre, separada de él, había sido feliz. "Fue un día de los veinticinco años más hermosos de su vida a ese hombre".

Al saber que su hijo había asesinado a quince personas en la



Los restos del estado en que quedó el inmueble de la avenida Ecuador que se derrumbó ayer debido a unas excavaciones que se realizaban en su parte inferior para construir dos almacenes. Las excavaciones debilitaron los cimientos dejándolos sin ningún soporte lo que ocasionó que la construcción se viniera abajo con gran estruendo.

Barrientos completó ayer un esquema de su Gabinete

EL FRB PROPUSO ANOCHÉ LOS NOMBRES DE HUGO BOZO Y JORGE SOLIZ PARA LOS MINISTERIOS DE AGRICULTURA Y DE A.A.C.C.

Un esquema de la composición del primer equipo ministerial del Gral. René Barrientos Ortuño fue completado ayer, aun cuando en la noche seguía discutiéndose el nombre de la persona que ocupará el Ministerio de Asuntos Campesinos y todavía no se había recibido ninguna respuesta a la invitación a Falange y al Partido Democrático Cristiano.

En círculos políticos y en fuentes allegadas al Gral. Barrientos ayer se especulaba sobre algunos nombres de probables ministros sin que hubiera sido posible con-

firmar esas versiones. En la casa del Presidente electo se dijo que era prematuro hablar de la composición del próximo gabinete, pero trascendió que entre otras personas habían sido consultadas el Gral. Bernardino Bilbao Rioja, Gonzalo Romero, Mario Rolón Anaya, Carlos Walter Urquidí, Ramon Capriles Rico y Fernando Díez de Medina. Por otra parte, las acciones de Alberto Crespo Gutiérrez como probable Canciller, de Antonio Arguedas para el Ministerio de Gobierno y de Hugo Bozo Alcocer para Agricul-

tura, subieron notablemente aunque, en última instancia, corresponderá al Gral. Barrientos la designación final.

En cambio, no se indicaron nombres de miembros de la democracia cristiana pues según se captó en círculos de ese partido, la invitación del Presidente electo fue dirigida a esa organización política para que designe a la persona que la deba representar en el gobierno de Barrientos.

Por otra parte, anoche se discutía en casa del Presidente electo la situación de los campesinos dentro del equipo ministerial que será poseído a la tarde del sábado 6 de agosto. El propósito de Barrientos es de llevar hoy un anuncio a Ucurusa, donde se presentará poco antes del mediodía. Barrientos retornará en la tarde para no moverse de La Paz hasta que asuma el mando de la Nación.

CANDIDATOS DEL FRB

El FRB cumplió anoche prolongada reunión calificada de importante. Allí se discutió la representación que tendrá en el gabinete de Barrientos y se aprobaron los nombres: Hugo Bozo Alcocer para Ministro de Agricultura y Jorge Soliz Román para Ministro de Asuntos Campesinos. Ambos nombres fueron llevados a la consideración del Presidente electo concluida la reunión.

Sin embargo, la reunión, según trascendió fue turbulenta y según se informó extraordinariamente, como resultado de ella era posible que algunas personas del Frente, ya invitadas por Barrientos, al no recibir respaldo de esa organización política, declinaran esas invitaciones.

ANUNCIO DE BARRIENTOS

El Gral. René Barrientos, a las 8.30 horas del sábado 6 retornará a los periodistas y corresponsales extranjeros en un desayuno que se servirá en su residencia de La Florida, oportunidad en la que dará a conocer la composición de su gabinete.

Al mismo tiempo, resumirá su programa de gobierno, el cual lo dará a conocer también en el mesaje que leerá ante el Congreso Nacional en la tarde del mismo día.

En el acto de la transmisión del mando presidencial, el 6 en la tarde, que se realizará en el Palacio Legislativo, Barrientos se presentará vestido de civil. En la noche, durante el banquete que se servirá en el Palacio de Gobierno invitado ya como Presidente Constitucional de la República, se presentará de uniforme llevando sobre su palas doradas de general cuatro estrellas correspondientes al grado de Capitán General de las Fuerzas Armadas que confiere la Constitución Política del Estado al primer mandatario.

VIVIENDA

Según trascendió, el Gral. Barrientos muestra preocupación por el problema de la vivienda en Bolivia y, en tal sentido, uno de sus primeros decretos será el de dar nueva estructura al actual Ministerio de Obras Públicas, para convertirlo en Ministerio de Obras Públicas y Vivienda.

(Pasa a la página 7)

EL PARAGUAYO QUE VENDIA ARMAS DE PROCEDENCIA BOLIVIANA A GENTE DE SU PAIS SERA JUZGADO MILITARMENTE

POR DISPOSICION DEL GABINETE MINISTERIAL DE LA JUNTA, REUNIDO AYER EN FORMA EXTRAORDINARIA.— ESA MISMA SESION DISPUSO ANULAR LAS ELECCIONES EN ONCE DISTRITOS DEL DEPARTAMENTO PANDO, POR HABERSE REGISTRADO IRREGULARIDADES.— EL MINISTRO DE GOBIERNO PRESENTARA HOY EL SALUDO DEL EJECUTIVO A LOS NUEVOS LEGISLADORES.

El ciudadano paraguayo que fue detenido en Santa Cruz, durante la semana pasada, al haber sido descubierto como el principal implicado en el tráfico clandestino de armamento entre nuestro país y el supo, será juzgado por los tribunales militares de Bolivia.

Esa determinación fue adoptada ayer por el Gabinete Ministerial de la Junta Militar de Gobierno, en sesión extraordinaria. En la misma oportunidad, se autorizó al Ministro de Gobierno para que presente hoy el saludo del Ejecutivo a los nuevos legisladores y se resolvió anular las elecciones en once distritos del Departamento Pando, por haberse registrado irregularidades en el verificativo de los comicios y en el recuento de votos.

TIRICHO MILITAR

Según informó el Ministro de Gobierno, a la conclusión del Gabinete Ministerial, en la reunión se dispuso que Francisco Silva, el ciudadano paraguayo detenido por vender armamento de procedencia boliviana en su país, sea juzgado por tribunales militares bolivianos.

Silva fue apresado en Santa Cruz y el Gobierno dispuso su traslado a esta ciudad. Acá declaró ser opositor al régimen del General Alfredo Stroessner. Dijo pertenecer al Partido Liberal, del cual afirma ser alto dirigente y contar con apoyo de varios jefes militares en ejercicio y que ellos tienen la firme determinación de continuar su movimiento subversivo hasta lograr el derrocamiento del Presidente Stroessner.

De acuerdo a las informaciones oficiales, Francisco Silva señaló que las armas que vendía en su país las adquiría de militantes del MNR y denunció, concretamente,

a Eduardo Rivas Ugaldé, Sandoval Morón, gente de San Román en este país y varios milicianos del M. N. R.

En oportunidad de su apresamiento, se descubrió en su poder considerable número de fusiles, ametralladoras livianas, municiones, etc. En varias de esas armas se encontró el emblema nacional, con el que se señalan las armas del Ejército boliviano. Debido a eso antecedente, tratándose de armamento militar boliviano, el Gabinete Ministerial dispuso ponerlo a disposición del Tribunal de Justicia Militar boliviano.

ANULAR ELECCIONES

Otra de las determinaciones de importancia adoptadas anoche, se refiere a la anulación de elecciones en once distritos del departamento Pando. Esa medida fue

decretada por el Gabinete Ministerial de la Junta Militar de Gobierno, en sesión extraordinaria. En la misma oportunidad, se autorizó al Ministro de Gobierno para que presente hoy el saludo del Ejecutivo a los nuevos legisladores y se resolvió anular las elecciones en once distritos del Departamento Pando, por haberse registrado irregularidades en el verificativo de los comicios y en el recuento de votos.

Esa determinación fue adoptada ayer por el Gabinete Ministerial de la Junta Militar de Gobierno, en sesión extraordinaria. En la misma oportunidad, se autorizó al Ministro de Gobierno para que presente hoy el saludo del Ejecutivo a los nuevos legisladores y se resolvió anular las elecciones en once distritos del Departamento Pando, por haberse registrado irregularidades en el verificativo de los comicios y en el recuento de votos.

De acuerdo a las informaciones oficiales, Francisco Silva señaló que las armas que vendía en su país las adquiría de militantes del MNR y denunció, concretamente,

a Eduardo Rivas Ugaldé, Sandoval Morón, gente de San Román en este país y varios milicianos del M. N. R.

En oportunidad de su apresamiento, se descubrió en su poder considerable número de fusiles, ametralladoras livianas, municiones, etc. En varias de esas armas se encontró el emblema nacional, con el que se señalan las armas del Ejército boliviano. Debido a eso antecedente, tratándose de armamento militar boliviano, el Gabinete Ministerial dispuso ponerlo a disposición del Tribunal de Justicia Militar boliviano.

Otra de las determinaciones de importancia adoptadas anoche, se refiere a la anulación de elecciones en once distritos del departamento Pando. Esa medida fue

(Pasa a la página 7)



las alas uno de los trozos más grandes que quedó del aparato—cayó a considerable distancia del cuerpo central, "foto izquierda" abarcando en total, los restos esparcidos, un área de 800 metros. El piloto del "avión espía" quedó completamente destruido. Sólo pequeñas fracciones de su cuerpo fueron encontradas. Rollos de películas de reconocimiento, cintas magnetofónicas destruidas y semiquemadas, trozos de los botines del piloto, con pequeños pedazos de carne, el paracaídas destruido, una réplica del brevet del Cap. Hickman y otros retorcidos y quemados, quedan como saldo del extraordinario aparato de reconocimiento, el tercero de que se tiene conocimiento que cayó a tierra: uno derribado por los rusos, otro por los chinos y el caído en Oruro.

(Pasa a la página 7)

EL 4 DE AGOSTO SE REALIZARA LA CONCENTRACION Y DESFILE ESCOLAR

PARA ELLO SE HAN EMITIDO LAS INSTRUCCIONES RESPECTIVAS.- EL DESFILE RECORRERA DE LA PLAZA VENEZUELA HASTA LA PEREZ VELASCO PARA FINALIZAR EN LA PLAZA MURILLO

La Dirección Nacional de Educación Física Escolar, ha impartido las instrucciones para la concentración y desfile escolar que se realizará el jueves 4 de agosto. Entre las disposiciones importantes, se contempla la supresión de la ceremonia que se estaba realizando al pie del monumento a Bolívar, así como los coros. A las nueve de la mañana de ese día se iniciará el desfile desde la Plaza Venezuela, recorrerá la Av. Mariscal Santa Cruz, para llegar hasta la Pérez Velasco e ingresar por la calle Comercio hasta la Plaza Murillo. El desfile estará encabezado por el Ministro, los Directores Generales, Nacionales y Oficiales Mayores. A continuación seguirá el personal del Ministerio de Educación; de la Dirección General de Educación de la Jefatura de la Jefatura de Inspectores departamentales. Luego sigue el personal de la Jefatura del Distrito Escolar, la Federación de Maestros Urbanos de

la Paz, los profesores del ciclo Primario, Kindergarten, los estudiantes visitantes, la Federación de Estudiantes de Secundaria, las Brigadas Uno, Dos, Tres y Cuatro de Colegios Secundarios; la U.M.S.A. la Federación de Estudiantes Profesionales y finalmente los Institutos Nacionales, Academias e Institutos Profesionales.

UNIFORME UNICO

Se determina el uso del uniforme único para los alumnos asistentes a esta concentración y desfile, debiendo las señoritas asistir con delantal blanco y zapatos negros; los alumnos varones llevarán traje corto negro-azul, una escarapela en el lado izquierdo del pecho con los colores nacionales. Ha quedado prohibido el uso de los colores nacionales en bicicletas así como la presencia de vehículos motorizados. Por su parte los profesores de Educa-

ción Física, los alumnos del Instituto y los encargados de la organización llevarán un "corazalete" distintivo rojo, amarillo, verde y azul. DIRECTIVA DEL SEMINARIO NAL. En el salón de actos del Ministerio de Educación, ubicado en los altos del Colegio Nacional Ayacucho, ayer a las once de la mañana se posesionó la directiva que organizará y desarrollará el Seminario Nacional de Secundaria. Al acto asistieron el Director General de Educación, así como los directores nacionales y los inspectores del Distrito. La directiva posesionada está integrada por el Prof. Humberto Melán L., como Presidente; Prof. César Chávez Taboada como Vice; Prof. Abel Mendoza como Secretario General y Prof. Federico Blanco Caceres, como relator.

SUBVENCION RECLAMADA

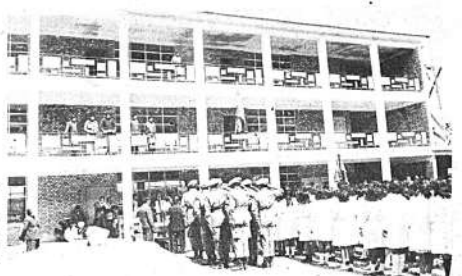
El Centro de Acción Pandina, el Comité de Padres de Familia, la FES, la Federación de Maestros Urbanos, la Federación de Constructores y la Federación de Constructores desde Cobija han enviado el siguiente telegrama al Presidente de la Junta Militar: "Respetuosamente solicitamos se digna disponer el cumplimiento de la R.S. de fecha 28/3/66 que asigna cincuenta mil pesos bolivianos como subvención para la escuela primaria "Nuestra Señora del Pilar" que S.E. firmó en ésta al interiorizarse de la grave situación que atraviesa la referida escuela".

ENTREGARAN CENTRO DE SALUD EN VINTO

El Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles Iriarte en ceremonias especiales realizadas este último fin de semana entregó en las localidades cochabambinas de Vinto y Sipispe sendas postas sanitarias al servicio público. Las postas cuentan con el material necesario para ofrecer una atención completa a los pobladores de esas poblaciones. Fue acompañado de su esposa, quien obsequió a los pobladores un sillón para dentista que había pertenecido al Ministro. La señora María Luisa de Ardiles es natural de Vinto y fue quien ayudó para hacer realidad la posta sanitaria que cumplirá una función de salud en la zona ubicada entre el camino Oruro-Cochabamba.

La señora de Ardiles obsequió también un lote de pupitres a las escuelas "Matilde de Lanza" y "José Melchor Cuadros" de esa localidad.

En Sipispe el Ministro Ardiles fue recibido calorosamente por



Edificio propio del Colegio "Pabón"

Ayer el Ministro de Educación Cnl. Hugo Banzer Suárez, hizo entrega del moderno edificio escolar perteneciente a la Escuela "Luis Alberto Pabón". Dicha construcción que costó 30 mil dólares, estuvo a cargo de la empresa "Zulea y Cia" y está ubicado en la calle Simona Sinsón de esta ciudad. El establecimiento consta de tres pisos; doce aulas, nueve lavamanos, duchas calientes, ventanillas metálicas, oficinas de administración.

Durante el acto de entrega efectuado a las once y treinta de ayer en la mañana, el titular de Educación tuvo los siguientes conceptos en el discurso proclomado: "Esta obra es el fruto del concepto de todos; el Ministerio, profesores y alumnos. Si algo debe recalcar es con prelación la labor desplegada por la empresa constructora, por haberla construido en el tiempo record de tres meses. Lo único que pediré a profesores y alumnos es que traten este establecimiento como algo propio, como si fuera su segundo hogar. Que se conserve el edificio, que se mantenga en las mejores condiciones y del establecimiento de bien de los alumnos de la Escuela Luis Alberto Pabón". Durante los discursos pronunciados, se exteriorizaron muestras de simpatía y entusiasmo a la labor desplegada por la Junta Militar en lo que a materia educativa se refiere.

En la fotografía, una escena del acto realizado ayer.

EL PRESIDENTE REITERA SU DESEO DE TRABAJAR POR EL CAMPESINADO

Hoy se celebra en el país el "Día del Indio", con ese motivo el Presidente de la República ha emitido el siguiente mensaje de salutación: "En esta fecha consagrada por el pueblo boliviano a rendir homenaje de afecto al campesino que, consubstancializado con la gleba, derrama ejemplares cimientos de trabajo, siento particular agrado hacernos llegar, a mis hermanos que, en todos los ámbitos de la República, empuñan el arado, mi saludo de cordial felicitación. "Orgullosos de nuestra raigambre que, a través del milenio se afianza en los imperios que crearon civilizaciones admirables, sentimos correr por nuestras venas, esa fuerza telúrica que dio al quechua y al aimara la capacidad suficiente para domar un ámbito bravo y arrancar de la piedra las muestras de su capacidad creadora, edificando sus fortalezas y templos vencedores del tiempo.

"Porque creó en nuestra raza; en las extraordinarias reservas, espirituales y materiales que ella encierra; porque sé que de nuestras alas cubren y de nuestros valles fecundos ha de irradiar paz toda la América mestiza un ejemplo de paz, de trabajo y de progreso, sumo mi voz al júbilo de las grandes mayorías bolivianas, reiterando mi indeclinable voluntad de servir sus nobles ideales para bien de la Patria".

El anuncio de la instalación de hornos de fundición de estado en el país, ha despertado gran expectativa en el pueblo boliviano, pues, constituye un anhelo histórico, postergado por la presión de poderosos intereses foráneos y contrarios al desarrollo económico del país. En esta emergencia, el Colegio de Economistas de La Paz, expresa su adhesión a la trascendente medida tomada por la Junta Militar de Gobierno, y considera que sólo por esta vía es posible lograr una evolución de la economía nacional, formada bajo modelos coloniales, hacia su independencia.

Existen razones de carácter económico que hacen necesaria una medida de esta naturaleza, y que pasamos a analizar: 1. La minería del estado está colocada en una situación que no se la puede negar, han desaparecido de los yacimientos conocidos los minerales de alta ley y fíctiles de concurrencia, en su lugar, se presentan vetas angostas, de baja ley (cativi por ejemplo, algunas cubren con ley de 0.50%) y con un alto contenido de impurezas. Frente a este hecho, surge el problema vital de lograr una producción que permita una exportación de minerales de destino, no inferior a las veinte mil toneladas, para permitir a la economía boliviana desarrollarse en sus niveles actuales. Una disminución drástica de su exportación, colocaría a la nación al límite del hambre, puesto que nuestra economía se desenvuelve en los marcos del comercio exterior y la frase "exportar o perecer", la aplica descaradamente.

La necesidad de aumentar las exportaciones es mucho más perentoria ahora que el país busca el camino en el desarrollo económico. Cronológicamente, un período de industrialización progresiva es un período de elevadas importaciones. Hay que importar maquinaria para la agricultura, las minas, la industria. Estas compras excepcionales sólo pueden realizarse a través de ventas también excepcionales. Ahora bien, ¿cómo se puede aumentar la producción de minerales, si como sabemos, hay evidente empobrecimiento de los yacimientos? Mientras no se descubran nuevos yacimientos, la producción nacional de minerales sólo podrá incrementarse por el único camino positivo que es el de mejorar la recuperación y el rendimiento mediante nuevos procedimientos de beneficio de nuestros minerales.

Estos nuevos rendimientos de concentración darán beneficios incalculables, tales como alargar la vida de los yacimientos. En efecto, al elevar la ley de sus concentrados por los procedimientos conocidos, los mineros pierden más del 50% de sus minerales en los desmontes y las quebradas de los ríos. Esta es una forma antieconómica de producir minerales, no sólo desde el punto de vista del interés privado, sino sobre todo, desde el punto de vista del interés nacional. También aumentará la producción de estado por la habilitación de las minas intramarginales, que han dejado de producir porque sus yacimientos son pobres y los métodos tradicionales de concentración no permiten una explotación con ganancias. Es un imperativo de la hora, junto con la instalación de fundición, el establecimiento de una planta de concentración de minerales, para incrementar la producción actual y mejorar sus leyes.

3. La instalación de los hornos de fundición

CONAVI OBTUVO UN CREDITO DEL BID PARA CONSTRUIR VIVIENDAS

LA SUMA DEL PRESTAMO ATENDERA SOLAMENTE UN 50% DEL PROYECTO PRESENTADO EN WASHINGTON

Respondiendo a la solicitud de crédito que llevaron a Washington los directivos del Consejo Nacional de Vivienda, el Banco Interamericano de Desarrollo ha enviado una nota por la que acepta otorgar un préstamo de 4,955,000 \$us. para la construcción de viviendas de tipo social en el país. Ese anuncio fue hecho ayer por el Presidente de CONAVI, Mr. Alberto Larrea Humérez, en una conferencia de prensa.

La solicitud presentada en la capital de Estados Unidos, pedía un préstamo de \$us. 9,000,000. pero el BID aceptó prestar la suma que posibilite la construcción de 3,500 viviendas. El Gobierno nacional deberá contestar avisando si acepta o no el préstamo.

Para la construcción de las 3,500 casas se precisa de \$us. 7,355,000 de los cuales el préstamo del BID cubrirá un 67%. El aporte nacional deberá ser de \$us. 2,420,000, cubriendo el 33% del total. El programa terminará en 20 meses.

El Ministro informó también que el BID ha autorizado a CONAVI la construcción de edificios multifamiliares de 36 departamentos cada uno. Será el primer programa de construcciones de este tipo que se hagan en Bolivia, con la construcción de 8 edificios multifamiliares.

Estos programas comenzarán a ejecutarse cuando termine el plan que actualmente encara CONAVI. Se calcula que el primero de enero de 1967 se iniciarán los trabajos para las 3,500 viviendas.

Los créditos que otorga CONAVI para la adjudicación de las viviendas que construye ofrecerán desde ahora un mayor margen a los interesados. Hasta ahora sólo tenían derecho a solicitar viviendas los obreros que recibían un haber mensual que fluctuaba entre los 400 \$b y los 840. Ese margen se amplió y podrá ahora a quienes ganan de 70 a 140 dólares mensuales.

El Presidente de CONAVI explicó que de esta manera se podrán beneficiar más sectores de la población, interesados en las viviendas a crédito.

Todas estas viviendas serán, construidas bajo dos sistemas: el de construcción directa y el de auto-ayuda o auto-construcción. Este último sistema está siendo aplicado con mucho éxito en los sectores de ingresos medios, quienes construyen sus viviendas con el asesoramiento de CONAVI.

El Gobierno de la Junta Militar autorizó a los directivos de CONAVI la tramitación de un crédito interno, ya sea del Banco Central o de cualquier organismo nacional para iniciar un otro programa de viviendas. El crédito podrá ser de un millón de dólares para comprar programas de vivienda destinados a las personas que perciben un sueldo mensual de \$b. 2,000 a 4,000 y a quienes solicitan préstamos para terminar de construir sus viviendas.

El anuncio de la instalación de hornos de fundición de estado en el país, ha despertado gran expectativa en el pueblo boliviano, pues, constituye un anhelo histórico, postergado por la presión de poderosos intereses foráneos y contrarios al desarrollo económico del país. En esta emergencia, el Colegio de Economistas de La Paz, expresa su adhesión a la trascendente medida tomada por la Junta Militar de Gobierno, y considera que sólo por esta vía es posible lograr una evolución de la economía nacional, formada bajo modelos coloniales, hacia su independencia.

Existen razones de carácter económico que hacen necesaria una medida de esta naturaleza, y que pasamos a analizar: 1. La minería del estado está colocada en una situación que no se la puede negar, han desaparecido de los yacimientos conocidos los minerales de alta ley y fíctiles de concurrencia, en su lugar, se presentan vetas angostas, de baja ley (cativi por ejemplo, algunas cubren con ley de 0.50%) y con un alto contenido de impurezas. Frente a este hecho, surge el problema vital de lograr una producción que permita una exportación de minerales de destino, no inferior a las veinte mil toneladas, para permitir a la economía boliviana desarrollarse en sus niveles actuales. Una disminución drástica de su exportación, colocaría a la nación al límite del hambre, puesto que nuestra economía se desenvuelve en los marcos del comercio exterior y la frase "exportar o perecer", la aplica descaradamente.

La necesidad de aumentar las exportaciones es mucho más perentoria ahora que el país busca el camino en el desarrollo económico. Cronológicamente, un período de industrialización progresiva es un período de elevadas importaciones. Hay que importar maquinaria para la agricultura, las minas, la industria. Estas compras excepcionales sólo pueden realizarse a través de ventas también excepcionales. Ahora bien, ¿cómo se puede aumentar la producción de minerales, si como sabemos, hay evidente empobrecimiento de los yacimientos? Mientras no se descubran nuevos yacimientos, la producción nacional de minerales sólo podrá incrementarse por el único camino positivo que es el de mejorar la recuperación y el rendimiento mediante nuevos procedimientos de beneficio de nuestros minerales.

Estos nuevos rendimientos de concentración darán beneficios incalculables, tales como alargar la vida de los yacimientos. En efecto, al elevar la ley de sus concentrados por los procedimientos conocidos, los mineros pierden más del 50% de sus minerales en los desmontes y las quebradas de los ríos. Esta es una forma antieconómica de producir minerales, no sólo desde el punto de vista del interés privado, sino sobre todo, desde el punto de vista del interés nacional. También aumentará la producción de estado por la habilitación de las minas intramarginales, que han dejado de producir porque sus yacimientos son pobres y los métodos tradicionales de concentración no permiten una explotación con ganancias. Es un imperativo de la hora, junto con la instalación de fundición, el establecimiento de una planta de concentración de minerales, para incrementar la producción actual y mejorar sus leyes.

3. La instalación de los hornos de fundición

PERFUMERIA KATTIA

Le ofrece de la mejor calidad:

PESTAÑAS POSTIZAS

DESODORANTE PARA EL BAÑO

Cremas, Perfumes, Lociones, Brillantinas, pomadas y en envases especiales.

CALLE MURILLO 810

SE NECESITA

Secretaría bilingüe castellano-Inglés, dactilografía y taquigrafía en ambos idiomas, con mucha experiencia. Intul aspirar puesto sin estos requisitos. Dirigirse por carta a:

Casilla No. 932

LA PAZ

dando todas las referencias necesarias.

AVISO

Por haberse extraviado la Boleta de Garantía No. 1562 extendida por el Banco de Brasil, en favor de la Corporación Minera de Bolivia, por la suma de \$b. 6,091.19, comunicamos a los Bancos, comercio y público en general que ha sido anulada y carece por consiguiente de valor. Se encarece a la persona que hubiese encontrado dicho documento devolverlo a nuestras oficinas.

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Legión Cívica Santa Cruz Comunicado

Con referencia a nuestra publicación del día domingo 31 del próximo pasado mes de Julio, en obsequio a la verdad y para evitar malabares interpretaciones, a la opinión pública aclaramos: Que el Cnl. Abdón Vargas Soto y el Mr. Renato Burgoa son "Miembros de las fuerzas armadas que han cooperado en las obras que la Legión Cívica ha realizado en pro de la comunidad" y no como se puede interpretar que son miembros de la Directiva, puesto que dichos señores no se hallan inscritos en nuestros registros.

La Paz, 10. de Agosto de 1966

Ronny Pérez
SEC. PRENSA Y PROPAGANDA

Vo.Bo. Jorge Burgoa A.
PRESIDENTE

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. M. 6/66

PROVISION DE MADERA

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a las firmas que tengan interés en proveer Madera para la confección de caballetes para Puentes.

Las condiciones demás especificaciones, están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, Calle Bolívar No. 724, primer piso, Casilla No. 428, La Paz.

La Paz, Julio de 1966

GERENTE GENERAL

Departamento amoblado

La Corporación Minera de Bolivia-Administración Oruro, hace saber que necesita en contrato anticrético un departamento amoblado con dos dormitorios en zona central de esta ciudad.

Los interesados pueden apersonarse a las oficinas de la Agencia "Comibol" Oruro Departamento Bienestar.

Oruro, 29 de julio de 1966

Dr. Segundo Torrez
JEFE Dpto. JURIDICO

Eduardo Duchén
AGENTE

Julio del Curpio Tripto (Ica), recibe de manos del Gerente de Braniff en Bolivia, Julio Quiroga Rivas, el boleto que le otorga Braniff Internacional, incluido dentro de una beca para que realice estudios en la Facultad de Ingeniería de Williams College, Williamston, Massachusetts, de los Estados Unidos. La beca le paga el costo de las inscripciones, alojamiento y comida, el curso de orientación en la Universidad de Texas y un pase libre, otorgado por Braniff.



VENTAS AL DETALLE:
ALMACENES "VENECIA"
"FRANCIA"
"LOT"
"ASES"
"SILVIA"
COMERCIO 947
SANACCHOA 492
PLAZA MURILLO 387
COMERCIO 956
COMERCIO 956



LA PAZ
COCHABAMBA
POTOSI
TARNA
TUPIZA
ORURO
SANTA CRUZ

SIDEC OVERSEAS BOLIVIA Ltda.

BOLIVIA PIDIO EXPLICACIONES EN EL CASO U-2

El Gobierno boliviano, mediante su Cancillería, pidió explicaciones al Gobierno estadounidense por las operaciones del "avión espía" U-2, en el espacio aéreo nacional. Esa aeronave no tenía autorización para operar sobre territorio boliviano, según manifestó ayer el Presidente de la República, cuando se le consultó su parecer respecto al accidente de esa aeronave, caída el jueves pasado en las proximidades de la ciudad de Oruro.

Pese a ese pedido de explicaciones, en fuentes gubernamentales se tiene como casi seguro que la razón que señalen los norteamericanos para explicar la caída del U-2 en Bolivia será la de un ingreso accidental al espacio aéreo boliviano. Se cree que se trata de un caso de emergencia. Según fuentes norteamericanas, el piloto del avión U-2, al parecer, perdió el conocimiento cuando se dirigía a Cuba, tras haber colocado al aparato bajo control del piloto automático. Este siguió en el curso fijado, hacia Sudamérica, hasta que se le agotó el combustible y, entonces, se precipitó a tierra, haciendo caer, por casualidad, en territorio boliviano.

SERA DIFÍCIL BAJAR INTERES DE CRÉDITO ALEMÁN PARA HORNOS

El Ministro de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Perea, considera que será sumamente difícil conseguir una rebaja en el interés de 7.5 por ciento del crédito alemán para la instalación de hornos de fundición de acero en nuestro país.

Esa opinión la fundamenta en el hecho de que en todos los países miembros del Mercado Común Europeo, las operaciones crediticias se realizan bajo esa tasa de intereses y allí, en Europa, no se admite una alteración del sistema.

SUBSECRETARIO DE OBRAS PÚBLICAS:

LA SOLUCION DE LA HUELGA DEL FF.CC. YACUIBA S. CRUZ NO DEPENDE INTEGRAMENTE DEL GOBIERNO

"No obstante que el peticionario de la Federación de Ferrocarrilarios del Sudeste ha sido dirigido a la Comisión Mixta Boliviano-Argentina, el Gobierno ha procurado solucionar con el más amplio criterio las justas peticiones de los trabajadores del Ferrocarril Yacuibá-Santa Cruz, que actualmente se encuentran en huelga", manifestó el Subsecretario de Obras Públicas, Ingeniero Hugo Escobar Quiroga, con relación a la declaración de huelga general por parte de los trabajadores ferroviarios del sudeste. Los ferroviarios de Yacuibá-Santa Cruz ingresaron en huelga indefinida a partir de las cero horas de ayer.

El Ingeniero Escobar Quiroga, retornó el domingo pasado de Yacuibá, donde viajó para tratar con los trabajadores ferroviarios del sudeste el problema de la huelga. Los dirigentes de la Federación de Ferrocarrilarios de Yacuibá-Santa Cruz, presentaron a la Comisión Mixta Boliviano-Argentina un pliego peticionario, en el que solicitan

Ing. bolivianos en curso laboral de Ginebra

En Ginebra, Suiza, se está realizando un curso especial en el Instituto Internacional de Estudios Laborales, que se inició el 25 de julio pasado y que concluirá el 13 del presente mes, al que asisten invitados treinta ingenieros latinoamericanos que se encuentran en Europa efectuando estudios de especialización. Entre ellos están los ingenieros bolivianos Carlos Gutiérrez que se especializa en Metalurgia y Fundiciones en Bélgica y el Ing. Consultor Walter Laguna Quiroz, especializado en Organización y Administración de Empresas en Francia.

El Instituto Internacional de Estudios Laborales ha sido creado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y ofrece la oportunidad de estudiar los antecedentes económicos-sociales de las relaciones de trabajo.



El Presidente de la República electo, General René Barrientos Ortuño, el Presidente de la Junta Militar, Alfredo Ovando Candia y el Ministro de Minas y Petróleo, Cnl. Eduardo Méndez Perea, fueron condecorados por la Asociación de Empleados del Ministerio de Minas, por el logro del convenio para la instalación de hornos de fundición. Ovando y Barrientos señalaron la necesidad de defender la medida. Este último se comprometió a defender la instalación de hornos de fundición durante su gobierno.

EXCAVACION DE CIMIENTOS CAUSO EL DERRUMBE DE UNA CASA DE SOPOCACHI

Un edificio de tres pisos en la zona de Sopocachi se derrumbó ayer estrepitosamente no sin antes dar tiempo a los inquilinos para que evacuaran el inmueble dejando todos sus enseres adentro. El desastre se produjo debido a unas excavaciones que, por encargo del propietario, se estaban realizando para habilitar dos almacenes en la parte inferior del edificio. Las excavaciones, presumiblemente por mala dirección técnica, llegaron a debilitar los cimientos que en determinado momento no fueron suficientes para contener la estructura y la casa de vino abajo.

Jorge Carrasco Rada y su familia, conjuntamente con un sastre Francisco Robledo, que ocupaba una tienda de la casa, quedaron en la calle ya que todas sus pertenencias quedaron completamente destruidas. La casa estaba situada en la Avenida Ecuador entre las calles Fernando Guachalla y Agustín Aspizua.

Al promediar las dos y treinta de la tarde de ayer, el inmueble a unos dos metros sobre la calle, comenzó a inclinarse lentamente, abriéndose grietas en algunos lugares.

Este hecho llamó la atención de los transeúntes quienes comenzaron a gritar que la casa se venía abajo. Para ver lo que ocurría, y sintiendo el temblor del edificio, la Sra. Carrasco asomó a la ventana, momentos en que fue advertida por la gente que se encontraba gritando en la calle. Apresuradamente, la señora reunió a sus pequeños hijos y los logró sacar por la parte trasera de la casa, logrando de esta manera salvarse y salvar a los suyos de una muerte segura.

En esos instantes, con gran estruendo y en medio de una inmensa nube de tierra y polvo la casa se desplomó ante la vista atónita de los transeúntes y periodistas que fueron llamados al comenzar la casa a moverse.

Cuando la casa cayó sobre la Avenida Ecuador una vagoneta del DIC pasó justamente por esa arteria, debiendo frenar de súbito para evitar que la edificación se le viniera encima.

quienes contaban con los recursos de la explotación provisional del ferrocarril, para hacer frente a sus necesidades".

Los miembros de la Federación de Ferrocarrilarios del Sudeste, en su pliego peticionario, señalaron que el Gobierno no ha realizado ninguna gestión para solucionar el problema económico de la Comisión Mixta Boliviano-Argentina. Por su parte el Subsecretario de Obras Públicas señaló: "El Gobierno no ha descuidado los problemas que afigen a la clase trabajadora del sudeste, como demuestra el convenio con Bolivian Gulf para la entrega de petróleo, las Notas Reversales sobre los presupuestos actualizados para la atención de toda la actividad de la comisión mixta, las negociaciones del Embajador en la Argentina con el nuevo jefe de la Comisión Mixta, Ingeniero Golderhorn, en los trámites finales para la obtención de un desembolso de 180 millones de pesos argentinos, destinado al pago de beneficios sociales a 500 trabajadores. Asimismo, afortunadamente se ha logrado un préstamo del Banco Central por 520 millones de pesos bolivianos, para encargar el pago de salarios.

Por último concluyó señalando: "Es preciso recordar que el cambio de gobierno en la Argentina ha obstaculizado la celeridad de los trámites, contingencia que debe ser sopesada por los trabajadores del Ferrocarril Yacuibá-Santa Cruz, ya que son hechos que escapan a las previsiones maestras".

Cuando se calmó el derrumbe la gente comenzó a acurrirse sobre los escombros siendo despejados por los agentes del DIC que venían en la vagoneta. Efectivos del cuerpo de bomberos y carabineros llegaron 20 minutos después comenzando inmediatamente la labor de rescate y amontonamiento de los escombros, ya que en un principio se creyó que el sastre había sido atrapado dentro de su tienda. Sin embargo los transeúntes manifestaron que no había nadie dentro cuando se efectuó el derrumbe; pero los carabineros y bomberos realizaban pronta labor ya que el sastre no aparecía. Una hora después éste se presentó al lugar del hecho, lo cual tranquilizó los ánimos de la gente que ya lo creía muerto.

LA CONSTRUCCION

La indignación de la gente era evidente. Los más culpaban a la Alcaldía por haber permitido dicha construcción en esa forma. Sin embargo los técnicos de esa repartición que también acudieron al lugar, manifestaron que de ninguna manera era su responsabilidad, sino la del constructor que no supo "hacer bien las cosas". "La zona dijo el inspector municipal ha sido declarada comercial y por lo tanto se autorizó al dueño de casa construir los almacenes. Pero la irresponsabilidad es del constructor que no supo dirigir bien la obra".

La casa, de la cual la familia Carrasco y el sastre eran inquilinos era de construcción muy antigua y pertenecía a una Sra. N. Obillas. Hace poco tiempo que la compró de la Sra. Sina vda. de Guerra que todavía es propietaria de una mitad de la casa.

IRRESPONSABILIDAD

"Son unos irresponsables los de la Alcaldía -dijo sollozando la Sra. Carrasco- por una coima han autorizado la construcción de esos almacenes que al cavar bajo los cimientos de la casa presentaban un serio peligro". Los vecinos coincidieron en señalar que hubo todo un día en que uno de los cimientos, bajo el cual ahora existe un pequeño muro, estaba solamente sostenido por una pequeña viga. "Esto, dijeron a la vista y complacencia de las autoridades".

Momentos después llegó al lugar de los hechos el constructor, René Corniolin, quien fue detenido por las autoridades sin que pudiera hacer ninguna declaración.

Todos los muros y enseres tanto del sastre como de la familia Carrasco quedaron completamente destruidos.

SILES SALINAS NO PODRA LUCIR LA MEDALLA VICEPRESIDENCIAL

El Vicepresidente de la República, al jurar solemnemente el 6 de agosto el mandato que le ha confiado el pueblo, no podrá lucir la insignia del cargo, la medalla

del Gran Mariscal de Ayacucho, debido a que ella ha desaparecido después de haber sido usada por el penúltimo Vicepresidente, Juan Lechín Oquendo.

El ex-Vicepresidente Lechín, al ser impedido de asistir al Congreso el 6 de agosto de 1964, que debía prestirlo en su calidad de segundo mandatario de la nación, debido al atentado que sufrió a manos de apesadumbrados Control Político y de la posterior persecución política que sufrió, había anunciado que la medalla vicepresidente la depositaría ante la Corte Suprema de Justicia.

El director de Aeronáutica objeto a Y.P.F.B. la instalación de una refinería de gasolina de aviación

La instalación en el país de una refinería de gasolina de aviación, a cargo de YPF, es levisia a los intereses nacionales. Una representación en este sentido se planteará al próximo gobierno. Este criterio ha sido expresado por el Director de Aeronáutica Civil, Cnl. Federico Casanovas, quien sostiene como principal argumento para oponerse al proyecto de YPF, que la citada refinería no es aceptable porque no está en relación con el costo de producción y que la cantidad de gasolina de aviación a refinarse no podrá ser vendida en el país. "El costo -dice- será elevado y tampoco será posible exportar la gasolina de aviación precios competitivos. Hay que reiterar en esta ocasión que la actividad aérea del país es todavía pequeña".

Casanovas Valderrama explicó que la oposición contra el citado proyecto es general en todos los círculos aeronáuticos del país.

Tomando como ejemplo el Lloyd Aéreo Boliviano, manifestó que esta empresa es la que realza la mayor actividad aérea comercial y consume, por lo tanto, más cantidad de gasolina de aviación; empero dicha empresa está proyectando el cambio de su material de hélice por el de jets y turbohélice, con lo cual el consumo de gasolina de aviación se reducirá al mínimo. Añadió que otras empresas aéreas privadas están envejecidas en el cambio inmediato de

su actual material de aviación. Todo esto -en opinión de Casanovas- ocasionará que YPF realice una inversión muy costosa que no se justificará en el país. Sería mejor, proscribió, que YPF haga una inversión menor a la que proyecta, para equipar mejor sus instalaciones y preste un mejor servicio al que actualmente otorga a las empresas aéreas usuarias.

Acercá de los nuevos planes que debe poner en práctica YPF, Casanovas se refirió a la producción de la kerosina que será el combustible del futuro en el país. Los actuales precios de la gasolina de aviación que depende YPF son los más caros del mundo; entonces sería conveniente que YPF subvencione el actual precio para abaratar su costo y fomentar de esta manera el servicio del transporte aéreo al oriente, que es sumamente elevado".

Hizo más críticas a YPF, y se refirió al problema de abastecimiento de combustible a las empresas aéreas que YPF atiende en el aeropuerto de El Alto; afirmó que "la atención de YPF en los distribuidores de gasolina en El Alto es lamentable. Este servicio lo atiende en una instalación de refinería que será productiva a la larga para el país, debería con poca suma, adquirir más camiones cisterna y de esta manera mejorar su servicio".

La persecución de la revolución del 4 de noviembre de 1964, la Corte Suprema negó haber recibido esa medalla; los miembros de ese alto tribunal afirmaron que esa medalla tampoco les había sido entregada ni como a particulares ni como a magistrados. La documentación respectiva fue entregada a la Comisión Investigadora Nacional, disuelta en enero de este año, para que investigara el paradero de esa joya, sin que hubiera adelantado ninguna investigación. Esa documentación continúa en poder de esa comisión, no obstante de no funcionar ya y haber sido cancelada por decreto supremo.

La persecución de la revolución del 4 de noviembre de 1964, la Corte Suprema negó haber recibido esa medalla; los miembros de ese alto tribunal afirmaron que esa medalla tampoco les había sido entregada ni como a particulares ni como a magistrados. La documentación respectiva fue entregada a la Comisión Investigadora Nacional, disuelta en enero de este año, para que investigara el paradero de esa joya, sin que hubiera adelantado ninguna investigación. Esa documentación continúa en poder de esa comisión, no obstante de no funcionar ya y haber sido cancelada por decreto supremo.

BARRIENTOS...

(Viene de la página 1)

FUERZAS ARMADAS...

El Gral. Barrientos confirmó ayer que "los señores Ministros y el propio señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno están retornando a sus cuarteles después de cumplir su sagrado compromiso con el pueblo; esto demuestra ante el mundo entero que las Fuerzas Armadas de Bolivia actuaron el 3 de noviembre contra la dictadura y la anarquía y en defensa de la libertad y de la institucionalidad que reclamamos los sectores del país". Agregó que por ello la institución armada merece la admiración y la gratitud de los bolivianos y que la honestidad con que ha actuado constituye un ejemplo.

Reveló que los militares que han integrado la Junta Militar volverán a perseguir los sueltos correos, dantes a sus grados y que ninguno de ellos ha pedido ningún destino especial porque se rigen por el principio de que "el militar no se brinda ni se exalta". Añadió que los Ministros han hecho una única solicitud: que no se les dé misiones diplomáticas sino que se los destine a unidades militares. "Algunos ex-ministros -dijo- pueden que pasen a ser simples comandantes de batallón".

Señaló, finalmente, que las Fuerzas Armadas respaldarán al gobierno constitucional en obediencia al mandato de la Carta Magna.

EL PARAGUAYO...

(Viene de la página 1)

tomada como consecuencia de una serie de irregularidades denunciadas por FSB, en sentido de que se alteraron resultados y que en varios distritos -once no se efectuaron comicios sino que se computaron votos en forma arbitraria, beneficiando a AID. Esta última agrupación respondió la denuncia afirmando haber ganado las elecciones en forma legal. Ambas agrupaciones presentaron pruebas documentadas.

Debido a todo ello, el Gabinete Ministerial resolvió anular las elecciones en esos once distritos y ordenó a la Corte Nacional Electoral que levante nuevo cómputo, sin tomar en cuenta los resultados obtenidos en los distritos anulados.

SALUDO AL LEGISLATIVO
Hoy, a las 15 horas, el Ministro de Gobierno presentó saludo protocolar a los nuevos diputados. Una hora después, lo hará con los nuevos senadores. De esa manera, habrá cumplido con el saludo del Poder Ejecutivo a los nuevos legisladores.

Generalmente, antes de que ambas cámaras inicien sus sesiones preparatorias, el saludo protocolar es presentado por los Presidentes de la anterior legislatura y por el Vicepresidente de la Nación. No habiendo, ahora, ni Presidentes de las Cámaras Legislativas ni Vicepresidente de la Nación, el saludo será hecho por el Ministro de Gobierno.

LEY DE SERVICIO MILITAR
La reunión de Gabinete, inicia

DESPUES DE /SESINAR...

(Viene de la página 1)

El "Post-Times" de West Palm Beach informa que tendrá el dato de que Whitman estuvo dos años en la Base Naval de Guantánamo, Cuba, y dejó el servicio con galones de cabo.

El padre de Whitman, en una entrevista con una emisora de radio de Nueva York, dijo que su hijo tenía "toda clase de honores" por sus servicios con los infantes de marina, y figuró en el cuadro de honor de la Universidad "las tres últimas veces". Añadió que su hijo ha "en una ocasión el más joven jefe de exploradores del mundo".

El Reverendo Robert S. Tate, pastor de la primera Iglesia metodista de Austin, declaró que su esposa de Whitman era miembro de su congregación y que se casó, aunque no era miembro, había servido como jefe de niños exploradores.

El doctor Harry Hanson, alto funcionario de la Universidad de Texas, dijo que el expediente académico de Whitman no era destacado. "Era un estudiante corriente", expresó, "con eso quiero significar un estudiante de clase 1P".

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela comercio y público en general, haber sido nombrados por la COOPERATIVA AGRICOLA VITICOLA-CINTI LTDA., DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS de sus famosos productos.

Singanis "CINTI 63"

Camargo, 1 de agosto de 1966



MELINA MERCOURI, PETER USTINOV, MAXIMILIAN SCHELL

NO LLUQUE TRABAJE SENTIRANOS SIN USAR



MIERCOLES CINE PARIS

MARIA DE ORO



JEFF COBB



DAN FLAG



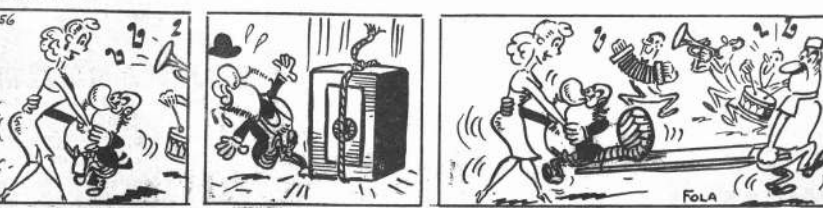
MARK TRAIL



GOISTO



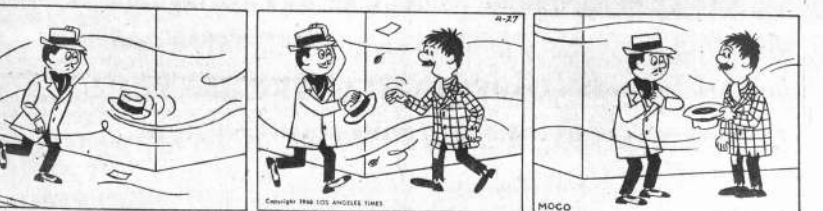
UMERICO



OS PICA PIEDRA



FREDO



PORTITO



SE MANTENDRA PREMIO DE \$b.10.000 EN LA POLLA HASTA QUE HAYA UN GANADOR



LA FIRMA Freudenthal y Cía. una de las auspiciadoras de Bingo en Domingo, presta especial cooperación al entretenimiento dominiguero. En el juego realizado el domingo 24 de julio los personajes de esa firma se hicieron presentes en Radio Méndez para congratular a los asistentes al sorteo de un "cartón" y como un acto de recordación a los 59 años de vida de Freudenthal.

La última versión de Bingo en Domingo de PRESENCIA Y RADIO MENDEZ sirvió nuevamente para constatar el gran interés del público para este entretenimiento dominiguero, que ha sobrepasado el ámbito de la ciudad y ha llegado a llamar la atención del público nacional.

Una carta llegada de Cochabamba, y remitida por Domitila Pedraza de la calle Calama 654, da cuenta del alcance de esta distracción semanal y su verdadero impacto popular.

Los ganadores del bingo de esta semana, así como todos los participantes, vivieron momentos de verdadera alegría y emoción con las diversas formas de participar en la cita bingüera. Luis Soliz, de Villa Victoria, ganó el premio de Peppi, al depositar su cartón en su barrio y en el buzón especialmente habilitado al efecto. Hugo E. Calamis, otro entusiasta bingüero se hizo acreedor al premio donado por Manhattan, al apersonarse al auditorio de Radio Méndez, portando un cepillo de dientes, condición solicitada por los organizadores. En este sorteo participaron alrededor de doscientas personas, que se ubicaron en el auditorio de Méndez en el lapso de quince minutos.

Por su parte Raúl Fortín, que demostró estar protegido por la fortuna, como quien dice "haciendo juego" con su apellido, ganó su contrato mensual de leche PVL al resultar su cartón favorecido con el sorteo que se realizó entre los participantes de Miraflores, mediante otro bingo popular de los barrios. Y llevando un libro empaquetado, también al auditorio de la emisora de la Avenida 6 de Agosto, participaron cerca de cien personas. El sorteo favoreció a victoria Rollano domiciliada en la Avenida Villalón. Su libro fue el "más grande" de todos, por otra parte; media una pulgada de ancho por una de largo.

El cartón número 5 correspondió al Bingo del Ingenio. Los concursantes, que enviarán sus soluciones, hasta este día a Radio Méndez, hasta el día jueves a las 18 horas, deberán responder a esta pregunta: "¿Quién fue el fundador Inca del Imperio, que lo dividió en cuatro partes?".

El cartón número 3, por su parte, fue destinado al bingo también, método que facilita la participación de quienes son abonados de TASA. Lo ganó la señorita Amira Carvalho, quien respondió correctamente a las preguntas que en la eventualidad se le formularon. Bingo de la suerte fue llamado el cartón de Philps, que también deberá ser depositado en los buzones especiales, hasta el día jueves a las 18 horas.

Buscando a un señor, señora, señorita o joven al bingo también, se puede ganar un premio de Bingo en Domingo. Esto ocurrió cuando la señorita Roxana Forrasal se aproximó a un señor en las inmediaciones de la plaza España, para decirle la frase clave, y adjudicarse un premio especial; en este caso le correspondió el premio donado por los productores de pasta dentífrica EFIL, que se traduce en un valiosísimo receptor. LA POLLA.

José Luis Bedregal de esta ciudad estuvo a punto de acertar con la numeración correcta de los cartones para ganar la suma de nueve millones setecientos cincuenta mil de LA POLLA DEL BINGO. Sólo acertó cinco de los números, en este orden: 1-6-8-7-5-4-3-2. El resultado correcto era: 1-6-8-7-5-3-2-4. De cualquier manera ganó una aproximación. En consecuencia la POLLA a disputarse esta semana, asciende a la jugosa y tentadora suma de DIEZ MILLONES DE BOLIVIANOS.

Los organizadores de este entretenimiento estudian la posibilidad de realizar un BINGO EXTRAORDINARIO en homenaje a las fiestas patrias. En nuestra edición de mañana informaremos al respecto. Mientras tanto, debemos relieves una vez más, la importancia que ya tiene en materia de entretenimientos el Bingo en Domingo de PRESENCIA Y RADIO MENDEZ. Los premios de esta semana se entregarán en la edición bingüera del próximo domingo.



EL PREMIO de EFIL que favoreció a uno de los "cartones" jugados el domingo 24, no fue recogido en la última entrega de premios. Se aguardará que el favorecido pase por los oficinas de Radio Méndez para cumplir con ese propósito.



UNA de las condiciones establecidas en el último Bingo para ganar un "cartón" era acudir a Radio Méndez portando un libro. Fue enorme la cantidad de personas que se presentaron para lograr el premio. En la foto, se ve a una parte de la concurrencia.

UN IMPORTANTE PLAN VIAL...

(Viene de la página 5)

petróleo y también ríos de kerosene, el río Tuiche es rico en lavaderos y aluviones de oro y a lavas los naturales este precioso metal en sus bateas también encuentran trozos de brillantes. Idiamas se caracteriza por sus interminables planicies, todo cubierto con pasto de muy buena calidad, exenta de inundaciones por ser parte un tanto alta a los llanos del Beni, cru ríachuelos, se trata de una región maravillosa para dedicarse a la industria pecuaria, con cabida de muchos millones de cabezas de ganado vacuno. Luego tenemos las zonas aledañas a Cobiha surcadas por ríos navegables, con pastizales y bosques de una riqueza vegetal extraordinaria.

Ya es tiempo de explotar esas riquezas, y el camino que se proyecta precisamente resolverá los dos problemas que preocupan actualmente a Bolivia, el autoabastecimiento, la obtención de divisas y el asentamiento de la soberanía nacional.

El tramo Charazani-Apolo se caracteriza por la existencia de numerosas cascadas, muchas de las cuales son precipitaciones de ríos caudalosos como el Santa Lucía con 400 metros de caída, Chontalaca con 300 metros, Palleria con 200, Yurilaya con 300 y otras menores, que al ser aprovechadas en la producción de energía eléctrica, abastecerán para la explotación de

la mina Matilde y otras minas del Departamento de La Paz y Oruro; además proporcionarían electricidad a toda la altiplanicie peruana (Departamentos de Puno y Arequipa), dando lugar a un ingreso saneado de divisas que tonificaría la economía nacional.

La zona de la provincia Bautista Saavedra, se halla surcada por innumerables ríos y ríachuelos que arrastran oro de buena ley. Los Incas con el criterio práctico que les caracterizaba, establecieron en estas regiones, lavaderos de oro, de donde obtuvieron pepas del tamaño de la cabeza de un hombre al decir de Garcilaso de la Vega en su obra Comentarios Reales, magnificando de esta manera la riqueza aurífera de la zona callaya.

El camino proyectado atravesaría una región completamente mineralizada, donde existe antimonio, bismuto, estaño, wolfram, chilita, cobre, plomo, plata, platino, extensos yacimientos de hierro, etc.

Sabemos que en toda esta región existen exudaciones de petróleo, todos sus ríos arrastran oro, sus tierras son fértiles, aptas para instalar la industria azucarera, arrocería y manufacturas de toda clase.

Dios permita que durante el Gobierno del General Barrientos se haga una realidad lo que al presente parece un sueño.

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1431. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Refén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

EN HONOR DE LA PRIMERA DAMA



En un ambiente de distinción y elegancia se realizó en el Club de La Unión, el té ofrecido en honor de la Primera Dama señora Elsa Omiste de Ovando. La anfitriona prodigó a la agasajada y sus numerosos invitados finas atenciones y la reunión se prolongó por varias horas.

AGASAJO AL CANCELLER



Un aspecto del cocktail ofrecido por el señor Melisá Fuentes Leites y su hermana Carmen en agasajo al Cancellier de la República Coronel Joaquín Zenteno y su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno quienes aparecen en la foto con un grupo de invitados.

DAMAS VESTIDOS DAMAS VESTIDOS

Hemos recibido un pequeño lote de trajes para damas de procedencia Americana. Los vendemos a precios excepcionalmente bajos y en forma exclusiva por fiestas patrias.

Juan de la Riva 1424
"OFITECO"

CONDECORACION A UNA FUNCIONARIA

Hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores se llevará a cabo una solemne ceremonia, en ocasión de imponer la Condecoración del Cóndor de los Andes a la ejemplar funcionaria y antigua empleada Doña Noemí Reynolds Egua que ocupa actualmente el cargo de Jefe de Gabinete del Ministro de dicho portafolio.

Esta noticia ha causado beneplácito en la opinión pública, dado que la señorita Reynolds no sólo ha demostrado eficiencia en su trabajo sino también ha prestado valiosa cooperación al público que acude diariamente al citado Ministerio en demanda de atención a sus problemas. Por ello hoy, en justicia, recibe esta condecoración en el grado de "Caballero". Posteriormente se servirá una copa de champagne en honor de los concurrentes y el personal.

INSTITUTO CULTURAL ALEMAN

Hoy a horas 19.30, tendrá lugar en el salón del INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN (GOETHE-INSTITUT) la conferencia del Dr. HEINZ RIESENHUBER, sobre el tema "Jeden seine Chance" (en idioma alemán). Todos los socios y simpatizantes del Instituto están cordialmente invitados; la entrada es libre.

Sociales

EMBAJADA DEL ECUADOR

El Encargado de Negocios del Ecuador y la señora de Lecaro Bustamante ofrecerán una recepción el día 10 de agosto de 12 a 14 horas en oportunidad de celebrar el CLVII Aniversario de la Independencia Nacional de dicho país. Están invitadas a esta reunión personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

EMBAJADA ARGENTINA

En el transcurso de la próxima semana presentará credenciales al Presidente de la República, el señor Sergio Patrón Urburu, Embajador de la Argentina en Bolivia.

EMBAJADA DE COLOMBIA

Agasajando al Vicepresidente electo Dr. Luis Adolfo Siles y su esposa Clemencia Santa Cruz de Siles ofreció anoche una cena de etiqueta, el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna.

EMBAJADA DE SUIZA

Llega hoy vía Panamá, de Lima, el Dr. Hansjörg Hess, Jefe de la Misión Extraordinaria Suiza que asistirá a la transmisión del mando presidencial y a la que pertenecen también el Encargado de Negocios en La Paz señor Hannes Vogt.

OFICIALES

En honor del Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando y del Candidato electo General René Barrientos, ayer el Ministro de Minas Cnl. Eduardo Méndez Pereira ofreció una Copa de Champagne, con motivo de la condecoración que les otorgó el personal de dicho portafolio.

Circulan invitaciones en nuestros círculos oficiales, diplomáticos y sociales para concurrir a la recepción que en homenaje al Día de las Fuerzas Armadas en honor de su Capitán General y Presidente de la República General



René Barrientos y de su esposa señora Rosemary Galindo de Barrientos ofrecerán el Ministro de Defensa Nacional General Hugo Suárez Guzmán y su esposa señora Josefina G. de Suárez el 7 de Agosto de 20 a 22 en los salones del Colegio Militar.

El Directorio de Inpibol ofrecerá hoy un cocktail con motivo de la inauguración de su plan de actividades.

Con motivo de la inauguración del Museo Nacional de Arte, mañana a las 11 y 30 ofrecerá una Copa de Champagne el Ministro de Educación Coronel Hugo Báñez Suárez.

REUNIONES

El señor Alfredo Saenz y su esposa señora Carmen Perou de Saenz ofrecieron una cena en honor del señor Guillermo Gutiérrez V.M. y de su esposa señora Mónica Ballivián de Gutiérrez.

La Dirección, personal docente y alumnado del Colegio Pedro Domingo Murillo ofrecerá mañana una recepción en honor del Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando C.

Agasajando al Dr. Miguel Bonifaz ofrecieron un almuerzo los esposos señor Miguel Marañón y señora Blanca de Marañón.

CUMPLEAÑOS

En días pasados celebró su aniversario natal el hermano Antonio Bosa de la Congregación del Colegio La Salle, que fue condecorado por sus amigos y alumnos.

Celebrando su cumpleaños la señorita Silvia Gómez Urry ofreció una alfombra a un grupo de sus relaciones sociales.

ENFERMOS

Restablecido el señor Alberto Caballero Vázquez. Están mejorados los niños Hugo Palazzi y Mauricio Padilla que son atendidos en la Clínica Boston.

Sigue muy enfermo el señor Isaac Montes Ciales.

Guarda cama la señora Lucy Martins de Urquiza.

VIAJEROS

Retornó de Cochabamba la Sra. Martha Vargas Villameva de Caballero en compañía de sus hijas Elizabeth y Susana.

De Washington la señora Bertha M. de Pozo Trigo.

A Bogotá el señor Guillermo Allaga y su esposa señora Nancy Romero de Allaga.

Viaja a Alemania



Sr. Angel Ulloa V., representante de Casa Bernardo S.A., viaja rumbo a Alemania Occidental invitado por "OLIMPIA" Werke A.G. la fábrica más grande para máquinas de escribir en Europa.

El Sr. Ulloa, permanecerá en el viejo mundo por espacio de 60 días.

Viaja al Brasil



El joven Armando Mendizábal S., viajará al Brasil, Sao Paulo, a continuar sus estudios.

La familia del que en vida fue Don JOSE MONTERO JUSTINIANO Q.E.P.D.

renga a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la Misa que recordando el año de su sensible fallecimiento, se mandará oír en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral) el día miércoles 3 de Agosto del pte. a horas 11 y 15, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

EMBAJADA SUIZA



En contornos de singular relieve se realizó la recepción ofrecida ayer por el Encargado de Negocios de Suiza señor Hannes Vogt y su esposa, celebrando la Fiesta Nacional de su país. Figuran en la foto los anfitriones con Monseñor Carmine Rocco, Nuncio Apostólico; el Arzobispo de La Paz, Abel I. Antezana y los Embajadores del Uruguay.

FISONOMIA DE...

(Viene de la página 5)

Por las noches se dan cita, en los restaurantes al aire libre, actores, escritores, músicos, poetas, librepensadores, políticos sin bases, cantantes de ópera o cantantes de ritmos ultramodernos. Unos ocupan las mesas repletas de platos de cerveza y discuten. Otros se sientan en las aceras o forman círculos en el suelo. Los temas son de lo más variados. La última puesta en escena de "María Estuardo", esta obra de Girau-

doux, tal pintura de Picasso, las giras de los Beatles, los festivales de San Remo, la última canción de moda, etc. etc.

Las puertas de los salones de baile poblados de humo de cigarrillos ceden paso a las parejas de adolescentes. Sólo música estridente. Las parejas se retuercen en la pista de baile, saltan, brincan, mueven los brazos, sacuden sus melenas, se exploran en las más inimitables contorsiones, se burlan de los ritmos ultramodernos. Se incorporan, chillan, añanan lagrimas. Recorran el aliento con sorbos de cerveza y otra vez al jaleo espectáculo, sin solución de continuidad.

Munich, agosto de 1966

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.
Consultorio: Plaza del Estudiante N° 1931, Telf. 22073, Casilla 1228.

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH



Elevad una oración por el eterno descanso del alma del que fue ejemplar esposo y padre

Cal. Ing. HUMBERTO ARANDIA PARDO



Teresa M. v. de Arandia, esposa; Irma A. de Sagárnaga, Hilda A. de Obles, Dr. Edgardo Arandia M. (ausente), Jorge Arandia M. (hijos), Eliodoro Arandia P., hermano (ausente); la hermana política, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Empresa NI. de Ferrocarriles; Honorable Alcaldía Municipal; Magisterio; F.F.A.A. de la Nación; Unión de Militares Jubilados; Comité de Fátima; Confederación y Federación de Mutualidades; Scout de Bolivia y demás instituciones a las que perteneció; se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma del extinto, se mandará a oír el día miércoles 3 de agosto a horas 11 y 30 en la Iglesia de San Pedro (Plaza Sucre) recordando el primer mes de su llorado fallecimiento.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales.

La Paz, 10. de agosto de 1966.

EL PARTIDO REVOLUCIONARIO BARRIENTISTA, invita a toda su militancia y personas piadosas, asistir a la misa, que recordando el pocho días del sensible fallecimiento de la que en vida fue su activa militante:

Sra. AMANDA GALARZA TUDELA (Q.E.P.D.)

que se oficiará el día de hoy martes 2 de agosto a horas 11 a.m. en el templo de María Auxiliadora. Su asistencia será muy reconida.

La Paz, 2 de Agosto de 1966

EDIFICIO "DIANA"

Av. 6 de Agosto 2048 - entre J.J. Pérez y Aspiroz

DEPARTAMENTOS EN PROPIEDAD HORIZONTAL FORMACION DE LA ASOCIACION DE COPROPIETARIOS

Miércoles 3 de agosto 17 horas
Oficinas de Sociedad Constructora Nacional

SOCONAL

Calle Colón 282 - 5º piso 502 - Telf. 23242 - 22186

CONSTRUCCION A INICIARSE ESTE MES

COOPERATIVA AGRICOLA VITICOLA-CINTI LTDA.

Comunicado al comercio y público en general
que, en la fecha ha nombrado DISTRIBUIDORES
EXCLUSIVOS de sus productos:

Singanis "CINTI 63"

a la firma

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA.

Camargo, 1 de Agosto de 1966

AVISOS CLASIFICADOS



VEHICULOS

VENDO

"VOLKSWAGEN", automóvil 1960 bien conservado, radio, Avenida 6 de Agosto 217, altos.

SE VENDE

Automóvil "CHEVROLET" 63, "VOLKSWAGEN", "DODGE" 57, "GMC" 57, doble tracción; "VOLKSWAGEN" 62, camioneta "CHEVROLET" 51, de media tonelada, Ref. "BILSA LTDA", Av. Frías 997.

EN VENTA

Furgoneta inglesa, "COMMER", 1957, Ref. "MOTRIX" 6 de Agosto N° 20353.

MOTOCICLETA

Vendo "CZ" 63, de 175 cc, Ref. "BILSA" Ltda, Av. Frías 1997.

EN ORURO

Vendo vagueta "CHEVROLET" 1957, jeep-vaguetta, 1956, doble tracción, Ref. Sr. Morales, Plaza Cementerio 197.

GANGA \$b. 5.800

Por viaje, vendo motocicleta nueva, 1.100 cc, 4 cilindros 56 H.P., velocidades, motor y stock de repuestos, incluido, Av. Saavedra N° 1006.

PERMUTO

Vaguetta "PEYOT", modelo 6, recién reparada, con pequeño terreno, preferentemente Obrajones o Seguincho, aproximadamente 14.000 \$b. Referencias: Teléfonos 22706 - 28646.

VENDO

Automóvil "DODGE" Polara, de cuatro puertas, modelo 61, Referencia: Avenida Kennedy N° 319, Teléfono 23751.

VENDO

Camioneta "CHEVROLET", modelo 1952, 1/2 tonelada, Referencias: Tejada Sorzano N° 950 Fátima, pa-dia Expreso.

VENDO CAMION

"REO", F22, motivo viaje, José María Asbún 161, garaje Villa Victoria, teléfono 23273.

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS



A LA PERSONA que haya encontrado un billete extraviado en un taxi, el sábado en la noche, se le ruega devolviera llamando al teléfono 29231. Interesan solamente los documentos.

PROPIEDADES

TERRENOS Y TERRENOS

TERRENOS COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra terrenos, Calacoto, Obrajones, Sopocachi, Miraflores, pago al contado.

VENDO

Terreno comercial y necesario departamento \$b. 25.000. Referencias 291.

CASAS Y CHALETS

COMPRO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra departamentos, living, comedores, dependencias, jardín, preferentemente Calacoto, Sopocachi, u otra zona residencial, pago al contado. Llamar a teléfonos: 619 - 25312. Ingeniero Aguirre.

VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, ofrecemos constantemente departamentos, dependencias, habitaciones, comedores, baños, etc. Antes de tomar cualquier decisión consulte nuestras oficinas.

OFRECEMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, ofrecemos constantemente departamentos, dependencias, habitaciones, comedores, baños, etc. Antes de tomar cualquier decisión consulte nuestras oficinas.

VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Vende casa calle Benancio Burgos, por 75.000.-

SE NECESITA

Casa pequeña, confortable, al contado. Referencias: teléfono 23340, horas de oficina.

EN VENTA

Chalet, en el Santuario de Corbana, linda vista al lago. Referencias: Teléfono 26034.

VENDO BONITA CASA

Quinta, con árboles frutales, agua, en Corico, o permuto con otro bien. Ref. Ayacucho 266, oficina 2.-

VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.- Vende casa calle Benancio Burgos, por 75.000

COMPRO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra casas, Calacoto, Obrajones, Sopocachi, San Pedro y cualquier otra zona.-

CASA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Vende casa dos departamentos Miraflores, por 17000 \$dólares.-

SECRETARIAS Y EMPLEOS



SE NECESITA NIÑERA

Cama adentro, con certificado, buen sueldo, inútil presentarse sin buenas referencias. Presentarse Calle 4, número 68 (Obrajones).

EMPLEADA

Necesito para atención Frial, que entienda de canchicaría. Parque Triangular 2129.

¿QUIERE GANAR DINERO?

Necesitamos persona de buena presencia y facilidad de palabra para vender retratos a domicilio. Comisión mínima \$b. 1.200 por mes. Referencias: Sr. Vargas, casa del Sr. Cabezas, Tejada Sorzano 55 esquina Guatemala.

SE NECESITA

Chica que sepa tejer perfectamente a máquina. Plaza Perfecto 195 2do. piso, Sra. Mora.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético necesitamos, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, doy la cantidad que precise el propietario. No cobramos comisión al propietario.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, dos habitaciones, cocina, baño por 10.000. Ricardo Mujía, Sopocachi.

OFREZCO ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, tres habitaciones, baño, por 12.000. Pasaje Pisagua, Av. Arce.

HABITACION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético habitación por 2500 \$b. Calle 4anazana. Final Yanacocha.

HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio, calle Chacaltaya, pago al contado. 17.000. Zona Av. Perito.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético departamento, dos dormitorios y dependencias por 8.000.- \$b. más 200 \$b. de alquiler. Villa San Juan.

DOY UNA A DOS PIEZAS

En anticrético, derecho teléfono y baño. Ref. Yanacocha 301, 4º piso, oficina N° 3.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, doy departamento de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño por 35.000 Miraflores.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0,20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO Si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarse. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO Pierda TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

ANTICRETICO

O alquiler, necesito departamento. Teléfono 21573.

HABITACION

Pensión para señorita o matrimonio. Teléfono 23241.

ALQUILO

Pieza bien amoblada con pensión familiar a matrimonio o personas mayores por mes o por días. Telf. 12458.

SE ALQUILA

Habitación para persona sola. Ref. Grau 328.

ALQUILO

Dormitorio-living, confortablemente amoblado, persona honorable. Parque San Martín 2125.

ANTICRETICO

Una pieza, en \$b. 4.000. Vincenti N° 52, teléfono 24278.

ANTICRETICO

Necesito departamento o casa sola, con jardín y garaje. Dirigirse, Telf. 29295.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, dos habitaciones, cocina, servicio por 15.000.-

HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético, dos habitaciones especiales para oficina, consultorio por 12.000 \$b más 200 de alquiler mensual.

NECESITO

Pequeño departamento en alquiler pago adelantado. Referencias: teléfono 25646.

ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Alquiler dos habitaciones, baño, derecho teléfono. Av. Ecuador por 800 \$b. mensual.-

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Anticrético habitación, baño por 5000 \$b. Miraflores. Completamente independiente.

RADIOS

RADIOLAS

PICK UPS

RADIOS COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado.-

INSTRUMENTOS MUSICALES

COMPRO PIANO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra piano Alemán, pago al contado, recibo comisión.

MAQUINARIA

Generador "DIESEL" 15 kilowatts. Av. Arce 2147, Telf. 25667.

SE VENDE

Generador "DIESEL" 15 kilowatts. Av. Arce 2147, Telf. 25667.

TECNICOS Y SERVICIOS

REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

NUEVA ADMINISTRACION "HOTEL TORINO". Platos nacionales e internacionales. Se atienden banquetes, fiestas, reuniones, especialidad de la casa: platos italianos. Hay para su paladar, y más, bien servidos a la elección del cliente.

ESTANDARTE - BANDAS

Bordados a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANOS" Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

REFACCIONES FACHADAS

Interiores, techos, pintura, vidrios. Teléfono 28131.

TECNICO MATRICULADO

Efectúa planos anticarillado, mensura, copias, Obispo Cárdenas 1470.

PINTAMOS LETREROS

Carteles, colocación de vidrios a domicilio. Teléfono 28131.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Vendo precio de ocasión. Estados Unidos 1463, en Panamá - Pasoscanqui, de 2 de la tarde a 5.

COMPRO MAQUINAS

De coser "SINGER", en cualquier estado, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salomón 865.

VENDO MAQUINA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Vende máquinas "Singer" 7 Gavetas "New York" nueva a precio de regalo.

COMPRO COCINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra cocina. Refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.

ROPA Y MODAS

Todo tejido

TIENDA "SCOUT"

En venta uniformes Boy-Scout, guardapolvos y mandiles, para escolares. Dirección: Plaza Alcazo de Mendoza N° 261, interior, altos.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Dinero - prestamos prendas hipotecas, trámite al día.-

DINERO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Dinero - prestamos prendas hipotecas, trámite al día.-

LA PAZ, ORURO Y COCHABAMBA CON PREMIOS DE BIBLIOMANIA

Solución de Bibliomanía Nº 56

BIBLIOMANIA Nº 56

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PREMIOS

PRIVILEGIOS INDUSTRIALES

Ofrezco venta o licencia inventos:

"Procedimiento para la obtención de nuevos ésteres escopínicos" N° 1873.
"Procedimiento para obtención de psicocina y psicocina" N° 1875.
"Procedimiento para obtención de nuevos derivados de indol" N° 1869.
"Procedimiento para obtención de nuevos derivados fosforosos de indol" N° 1868.
"Procedimiento para obtención de nuevos derivados 4-hidroxi-piperidínicos" N° 1874.
Referencias: Asistia 830.

PRESTAMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas.

NECESITO

Socio, con capital mínimo 30 mil pesos, renta diaria 200 \$b. Ref. Yanacocha 301, 4º piso, oficina 3.

VENDO ACCIONES

Del Jockey Club, con opción casa Calacoto, Teléfono 11286.

MUEBLES

Vendo precio de ocasión. Estados Unidos 1463, en Panamá - Pasoscanqui, de 2 de la tarde a 5.

DORMITORIO

Vendo precio de ocasión. Estados Unidos 1463, en Panamá - Pasoscanqui, de 2 de la tarde a 5.

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra toda clase de muebles, pago al contado, recibimos comisión.-

VENDO JUEGO

De living, tipo americano \$b. 800, tipo francés, \$b. 1.100. Tumbala (esquina Isaac Tamayo) N° 492, interior.

TELEFONOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Vende teléfono comercial, particular, precios convenientes.

COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026.- Compra urgente teléfono comercial, particular, pago al contado.-

LIBROS Y REVISTAS

Solicitud de concesión petrolera

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Solicita concesión petrolera Bogue III-1

Otrosí primero: Documentos sociales y poder.

Otrosí segundo: Solvencias.

Otrosí tercero: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, mayor de edad, casado, norteamericano, Ingeniero Petrolero, Gerente y Apoderado de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente solicito:

De acuerdo con el Código del Petróleo y su Reglamento, el otorgamiento de una concesión petrolera cuya descripción es la siguiente:

Nombre: Bogue III-1 (zona III).

Clase: Exploración y subsiguiente explotación.

Situación: Provincia Potosí, Arama del Departamento de La Paz.

Superficie: 222.419 hectáreas. (Doscientos veintidós mil cuatrocientos diez y nueve hectáreas).

Colindantes: Al Norte con la concesión Bogue III-2, al Sur con la concesión Bogue III-3, las demás colindantes desconocidas.

Punto de Referencia: En la intersección del paralelo 17° 03'00" de latitud Sud del Ecuador, con el meridiano 68° 34'00" de longitud Oeste de Greenwich.

Punto de Partida: A 5.533,57 metros al norte del punto de referencia y en la intersección del paralelo 17° 00'00" de latitud con el meridiano 68° 34'00" de longitud.

Límites: Desde el punto de partida, se medirán 60.344,419 metros al Este siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 00'00" de longitud correspondiente al vértice A. Desde este vértice, se medirán 18.445,000 metros al Sur siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 24'00" de longitud correspondiente al vértice B. Desde este vértice, se medirán 17.732,597 metros al Este siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 34'00" de longitud correspondiente al vértice C. Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 34'00" de longitud correspondiente al vértice D. Desde este vértice, se medirán 17.732,597 metros al Oeste siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al meridiano 68° 24'00" de longitud correspondiente al vértice E. Desde este vértice, se medirán 18.445,296 metros al Norte siguiendo el paralelo 17° 00'00" de latitud, hasta llegar al punto de partida.

Se acompaña el respectivo croquis en doble ejemplar.

En cuanto al depósito de garantía, se acompaña el cheque No. 1493 a orden de la Dirección General de Petróleo por \$us. 11.120,95 (ONCE MIL CIENTO VEINTE 95/100 DOLÁRES AMERICANOS), dejando constancia de no poderse adjuntar los recibos por depósitos del Banco Central de Bolivia porque el señor Director General de Petróleo está ausente de La Paz, no pudiendo por tanto ser endosado el cheque antes mencionado para su depósito. Apenas se restituya el señor Director General salvaremos esta formalidad.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY declara:

a) No tener dependencia o sujeción respecto de estados extranjeros o sociedades dependientes de éstos.

b) Que los terrenos solicitados en la presente petición son del dominio público, pero que en caso de existir propietarios particulares serán respetados sus derechos.

Otrosí lo: Los documentos sociales de Bolivian Gulf Oil Company cursan en los archivos de esa Dirección General, así como también el poder otorgado a su Gerente en Bolivia Sr. Lewis A. Ramsey.

Con el fin de evitar la duplicación de papeles, solicitamos a su Autoridad tener en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 2o.: Con motivo de pedimentos anteriores Bolivian Gulf Oil Company, acreditó ante esa Dirección General tanto su solvencia económica como técnica, mediante la presentación de las pruebas consiguientes. A fin de no duplicar los documentos existentes en la Secretaría de ese Despacho, pedimos también a su Autoridad que en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 3o.: Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Bueno No. 144, tercer piso, Edificio Ormaechea.

Justicia, La Paz, 28 de julio de 1966.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro 173-Feche. 28 de julio de 1966. Hora 17.- Registrador: Angel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de julio de 1966. Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de ley.

documentación para la presente solicitud.

Otrosí 2o.: Con motivo de pedimentos anteriores Bolivian Gulf Oil Company, acreditó ante esa Dirección General tanto su solvencia económica como técnica, mediante la presentación de las pruebas consiguientes. A fin de no duplicar los documentos existentes en la Secretaría de ese Despacho, pedimos también a su Autoridad que en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 3o.: Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Bueno No. 144, tercer piso, Edificio Ormaechea.

Justicia, La Paz, 14 de julio de 1966

P. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro 174-Feche 14 de julio de 1966. Horas 11.- Registrador: Angel Rodríguez.

ESCRITO SEÑOR DIRECTOR GENERAL DEL PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento Bogue III-1.

Otrosí: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, Gerente de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 310 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-1, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 2 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 11.120,95.

Pedimos a esa Dirección General que a la solicitud antes mencionada se adjunte el depósito de garantía.

Otrosí: Domicilio, el señalado ante esa Dirección General.

Justicia, La Paz, 28 de julio de 1966.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro 174-Feche. 28 de julio de 1966. Hora 17.- Registrador: Angel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de julio de 1966. Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Dr. Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y convalidada se fracciona para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz, el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Solicita concesión petrolera Bogue III-3.

guelendo dicho meridiano, hasta llegar al paralelo 17 grados 52'00" correspondiente al vértice E. Desde este vértice se medirán 17,668,056 metros al Oeste siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67 grados 54'00" correspondiente al vértice F. Desde este vértice se medirán 18,446,533 metros al Norte siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17 grados 40'00" de latitud correspondiente al vértice G. Desde este vértice, se medirán 60,344,011 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al meridiano 67 grados 20'00" de longitud correspondiente al vértice H. Desde este vértice se medirán 18,446,533 metros al Sur siguiendo dicho meridiano hasta llegar al paralelo 17 grados 50'00" de latitud correspondiente al vértice I. Desde este vértice, se medirán 17,668,056 metros al Este siguiendo dicho paralelo hasta llegar al punto de partida.

Se acompaña el respectivo croquis en doble ejemplar.

En cuanto al depósito de garantía, se acompaña el cheque No. 1495 a orden de la Dirección General de Petróleo por \$us. 14,986,90 (CATORCE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS 90/100 DOLÁRES AMERICANOS), dejando constancia de no poderse adjuntar los recibos por depósitos del Banco Central de Bolivia porque el señor Director General de Petróleo está ausente de La Paz, no pudiendo por tanto ser endosado el cheque antes mencionado para su depósito. Apenas se restituya el señor Director General salvaremos esta formalidad.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY declara:

a) No tener dependencia o sujeción respecto de estados extranjeros o sociedades dependientes de éstos.

b) Que los terrenos solicitados en la presente petición son del dominio público, pero que en caso de existir propietarios particulares serán respetados sus derechos.

Otrosí lo: Los documentos sociales de Bolivian Gulf Oil Company cursan en los archivos de esa Dirección General, así como también el poder otorgado a su Gerente en Bolivia señor Lewis A. Ramsey.

Con el fin de evitar la duplicación de papeles, solicitamos a su Autoridad tener en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 2o.: Con motivo de pedimentos anteriores Bolivian Gulf Oil Company, acreditó ante esa Dirección General tanto su solvencia económica como técnica, mediante la presentación de las pruebas consiguientes. A fin de no duplicar los documentos existentes en la Secretaría de ese Despacho, pedimos también a su Autoridad que en cuenta dicha documentación para la presente solicitud.

Otrosí 3o.: Domicilio el señalado ante esa Dirección General, que corresponde a la calle Bueno No. 144, tercer piso, Edificio Ormaechea.

Justicia, La Paz, 14 de julio de 1966.

P. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY (Firmado) LEWIS A. RAMSEY GERENTE.

(Firmado) Jorge Fernández Solís, Abogado.

CARGO: Dirección General de Petróleo. No. de Registro 174-Feche. 28 de julio de 1966. Hora 17.- Registrador: Angel Rodríguez.

DECRETO: La Paz, 29 de julio de 1966. Adjúntese a sus antecedentes, y pase a conocimiento del Departamento Económico para fines de ley.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Dr. Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y convalidada se fracciona para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz, el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento BOGOC III-3.

Otrosí: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, Gerente de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 312 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-3, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 466 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 14,986,90.

Pedimos a esa Dirección General que a la solicitud antes mencionada se adjunte el depósito de garantía.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Pápas. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.60

MIRAFLORES

Matinée hs. 15.15 p.m. Tanda hs. 18.15 p.m. Noche hs. 21.15 p.m. SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20

6DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche: EL HILLO PRODIGIO, con Lana Turner y Edmund Purdom. Actualidades mundiales No. 30. y AQUÍ BOLIVIA No. 15. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007 con Sean Connery y TERROR DESCONOCIDO con John Howard. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche: EL CIRAVILLOSO MUNDO DEL CIRCO, con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. Precios matinee platea 4.10. Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 5.30. Mezzanine 5.80

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: UN FULANO EN ESTAMBUL, con Horst Bucholz, Sylva Koscina. Precios matinee platea 3.50. Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 4.60. Mezzanine 4.50

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: HASTA EL ULTIMO HOMBRE, con Richard Widmark, Jack Palance y Robert Wagner. Luneta matinee 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: ELECTRA con Irene Pápas. Luneta matinee 3. Tanda y noche 3.50

MURILLO Tel. 11647

Matinée: HERCULES Y LOS GLADIADORES, con Dan Vadis, y LOS VIKINGOS, con Kirk Douglas. Tanda y noche: EL TULIPAN NEGRO, con Alain Delon. Precios luneta 2.50, galería 1.50

PARIS Tel. 24704

Matinée, tanda y noche: LAS SIETE ESPADAS DEL VENGADOR.

varro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: La Paz, 29 de julio de 1966. Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y convalidada se fracciona para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento BOGOC III-2.

Otrosí: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, Gerente de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 312 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-2, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 466 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 14,986,90.

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Pápas. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda y noche: SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.60

MIRAFLORES

Matinée hs. 15.15 p.m. Tanda hs. 18.15 p.m. Noche hs. 21.15 p.m. SI CONTESTA MI MARIDO, con Sandra Dee y Boby Darin. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20

6DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche: EL HILLO PRODIGIO, con Lana Turner y Edmund Purdom. Actualidades mundiales No. 30. y AQUÍ BOLIVIA No. 15. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL REGRESO DEL AGENTE 007 con Sean Connery y TERROR DESCONOCIDO con John Howard. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche: EL CIRAVILLOSO MUNDO DEL CIRCO, con John Wayne, Claudia Cardinale y Rita Hayworth. Precios matinee platea 4.10. Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 5.30. Mezzanine 5.80

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: UN FULANO EN ESTAMBUL, con Horst Bucholz, Sylva Koscina. Precios matinee platea 3.50. Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 4.60. Mezzanine 4.50

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: HASTA EL ULTIMO HOMBRE, con Richard Widmark, Jack Palance y Robert Wagner. Luneta matinee 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: ELECTRA con Irene Pápas. Luneta matinee 3. Tanda y noche 3.50

MURILLO Tel. 11647

Matinée: HERCULES Y LOS GLADIADORES, con Dan Vadis, y LOS VIKINGOS, con Kirk Douglas. Tanda y noche: EL TULIPAN NEGRO, con Alain Delon. Precios luneta 2.50, galería 1.50

PARIS Tel. 24704

Matinée, tanda y noche: LAS SIETE ESPADAS DEL VENGADOR.

varro Pantoja, Director General de Petróleo.

PROVEIDO: La Paz, 29 de julio de 1966. Atentos los informes expedidos por los Departamentos Económico y de Fiscalización Técnica de la Dirección General de Petróleo, practíquese la publicación del extracto de la solicitud de concesión conforme lo dispuesto por el artículo 46 del Código del Petróleo.

(Firmado) Doctor Gustavo Navarro Pantoja, Director General de Petróleo.

Es copia fiel de la solicitud original que cursa en la Dirección General de Petróleo, la misma que revisada y convalidada se fracciona para publicaciones de ley, en la ciudad de La Paz el día primero de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Dr. Lionel Molina Campero, Secretario-Abogado de la Dirección General de Petróleo.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE PETRÓLEO

Depósito de Garantía pedimento BOGOC III-2.

Otrosí: Domicilio.

LEWIS A. RAMSEY, Gerente de Bolivian Gulf Oil Company, ante usted respetuosamente dice:

Complementando nuestro escrito No. 312 de 14 de julio de 1966, relativo a la petición de la concesión BOGOC III-2, nos permitimos adjuntar el original del depósito de garantía (Boleta) emitido por el Banco Central de Bolivia bajo el No. 466 de 28 de julio de 1966, por la suma de \$us. 14,986,90.

Pedimos a esa Dirección General que a la solicitud antes mencionada se adjunte el depósito de garantía.

SO DE ULTRATUMBA - JUAN GUERRERO, Entrada 1.50

ROXY Tel. 23610

Matinée, tanda y noche: MADRE INDIA y LLAMAS SOBRE EL ORIENTE. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

COLON Tel. 23477

Matinée y noche: PIRATAS DE SU MAJESTAD y TUNEL 28. Tanda Circuito Infernal. Alta 1.50

AMERICA

Matinée, tanda y noche: EL BE.

JUEVES SENSACIONAL ESTRENO

EBRO

ELLA... ¡REJEGA! EL... ¡ENCABRITADO!

rancheros a carta cabal se lo juraron todo en un albur de amor.

ROSA FILMS, S. A. PRESENTA

Elvira Quintana Alvaro ZERMEÑO en

MELLOMAN EL CANTACLAURO

LA LUCHA ENTRE EL AMOR Y EL ORGULLO, EN EL MARCO PINTORESCO DE UN RANCHO MEXICANO!

ADRIANA ROLL CARLOS RIQUELME CONJUEVE FRANCISCO ANTÓN RIZAL JOSE CHAVEZ T. Y. L. CHICOTE Dirección de JAMES SALVADOR en EASTMANCOLOR

VARIEDADES

Matinée, tanda y noche: ESTE

GRAN CINE MEXICO HOY

MATINEE TANDA Y NOCHE

ADIRIENDOSE A LAS FIESTAS PATRIAS HA DECIDIDO MANTENER EN CARTERA LA PRIMERA PELICULA NACIONAL DE LARGO METRAJE, LA QUE RESULTO UN GRANDIOSO EXITO DE TAQUILLA, SUPERANDO A TODAS LAS PELICULAS EXTRANJERAS.

SEMANA

¡Exitito!

¡UKAMAU

Doble con

AYSA

OTRA PRODUCCION NACIONAL PREMIADA EN LOS FESTIVALES MUNDIALES. ESTAS DOS SOBERBIAS PRODUCCIONES SOLO SE EXHIBIRAN EN EL CINE MEXICO

EL TAN ESPERADO ESTRENO: HERCULES contra LOS HIJOS DEL SOL HA SIDO POSTERGADO PARA PROXIMA FECHA.



¡HASTA EL ULTIMO HOMBRE

Sudamericanos retrocedieron en cuanto a planteamientos ofensivos en mundial

DESDE LONDRES
Por TITO DE LA VIÑA

Cualquiera sea el resultado final de esta octava versión de la justa mundial, podemos anticipar un comentario a manera de balance. Comencemos afirmando que el grupo de Brasil, Hungría, Portugal y Bulgaria fue el más difícil de los cuatro que existieron. Tres de esos cuatro planteles, son de primera línea y los húngaros se dieron el gusto de ganar inobjetablemente a los dos mejores, después de Portugal: Brasil y Hungría. Por eso la argumentación de que Portugal mereció el título tiene sólido fundamento, porque ganó a los dos mejores. En ese grupo se jugaron indiscutiblemente los pocos encuentros vistosos del certamen, donde primó la habilidad sobre la fuerza. Casi en la mayoría de las demás encuentros de los restantes grupos, se impuso la escuela oponente. En las anteriores ya comenté que lamentablemente los sudamericanos no habían lucido sus mejores figuras en el certamen y que en la vidriera de astros habían figurado los jugadores de Portugal y Hungría con preferencia. Y esto también es indiscutible, porque los nombres de Eusebio, Simoes Tórriz, Coluna, Albert, Parkas y Bené, se han encumbrado muy por encima de los sudamericanos o de otros europeos.

Lo notable de este campeonato es el retroceso de los sudamericanos en cuanto a planteamientos ofensivos. Aquin ningún sudamericano, ni Brasil, arriesgó tácticas notablemente ofensivas. No prefirieron precautar resultados aferrándose a 4-3 muy cerrados, e inclusive a control como en el caso de Uruguay frente a Inglaterra, en la inauguración del campeonato. México, cosa extraña, fue el equipo latino que se exhibió más desprecupado, más audaz, más arriesgado, aunque frente a Inglaterra también equivocó el camino.

El arbitraje merece especial consideración. Aquí se ha dejado lugar fuerte, muy fuerte, como no se acostumbró por Sudamérica. Casi, casi no se distingue entre el foul malintencionado y el choque sin intención. Los malintencionados fueron los sudamericanos, porque no están acostumbrados a ello, y además porque cuando ellos fallaban lo hacen con mala intención.

Para los aficionados estos es extraño y muchos sudamericanos se violentaron porque los árbitros no sancionaron. Los europeos sacaron ventaja de esto, porque generalmente el jugador sudamericano cuando le hacen foul, aunque realmente no lo sea, se tira al suelo y pierde la pelota. Los europeos no. Siguen con el balón, o si han caído, se levantan rápidamente y sigue tras la pelota, quedando muchas veces en situación muy ventajosa por el pase o el remate. Los árbitros en la generalidad, conceden mucho la ley de la ventaja, porque si observan que el fallado sigue en juego y va con la pelota, no cobran la infracción. He ahí la diferencia con nuestros arbitrajes aunque es justo también insistir en que este juego europeo es violento para nosotros, acostumbrados al fútbol de muy poco roce al cuerpo, que será difícil, casi imposible, llegar a uniformar esto. Pese al intercambio constante de equipos, seleccionados, árbitros, dirigentes y periodistas, no observé que la diferencia con relación al mundial de Chile se haya acortado. Subsiste, y es muy problemático que se puede salvar en los próximos años. Aquí hay una mentalidad muy diferente para jugar, observar o criticar el fútbol, por eso no me extraña la reacción de muchos aficionados sudamericanos. Aquí hay que tomar las cosas con más calma con más naturalidad, porque lo que para los europeos es perfectamente lícito, para nosotros es vedado. Lo que para nosotros es un foul violento, para ellos es un mero choque. Claro, que entre choque y choque también se dan duro. Esa es la diferencia fundamental entre dos concepciones totalmente opuestas para jugar y observar el fútbol. La dureza del juego europeo frente a la indiscutible ventaja frente a los sudamericanos, teniendo en cuenta que el arbitraje ha sido generalmente europeo.

Y finalmente, la preparación física de los europeos es excelente. Solo un equipo pudo igualarles o superarlos en este aspecto: Corea del Norte, la revelación de la competencia. Los coreanos corren y corren durante los 90 minutos y después el partido íntegro, tres veces. Los sudamericanos tienen mucho que aprender en este respecto.



ESTE es el representante de Alemania Occidental que ganó el título de Sub Campeón del Torneo Mundial que se cumplió en Londres. El conjunto tuvo, lució gran regularidad en su campaña y se mostró como una fuerza capaz, que basó su poderío en la capacidad física de sus integrantes. El Gobierno de Bonn, en reconocimiento a su desempeño, les otorgó la "Hoja de Laurel de Plata". (Foto enviada por Tito de la Viña, desde Londres).

Mundial de 1966. un torneo que ya está en el recuerdo

DESDE LONDRES Por TITO DE LA VIÑA

Cuando lean este comentario, el mundial habrá ya terminado y todo esto que pasó frente a nuestras retinas y quedó grabado en el invaluable archivo del recuerdo; pasará a pertenecer al pasado. Un pasado feliz para los ingleses y muy triste para brasileños y portugueses. Toda vía continuo escuchando el eco del "England-England-England" coreado por las 100.000 personas que vitorearon el triunfo local en el magnífico Wembley Imperial Stadium. La "ofensa" inglesa no permite otra cosa que el clásico grito de combate deportivo que aquí se estiló, con acompañamiento de cornetas o palmas. Y mientras frente a las oficinas de Prensa del propio Wembley los "fans" ingleses se marchan tras el under-ground que los llevará a Baker Street, Oxford Circus o Piccadilly Circus, pienso en este fútbol de velocidad, de permanente rotación de los hombres por toda la cancha de remate de larga y media distancia, y de profundidad tremenda. Pienso también en que al bien este fútbol no admite comparación con el que se practica en Chile. Argentina y Uruguay en materia de habilidad, en cambio lo supera en eso que pone la sal y la pimienta al espectáculo: la continuidad, la acción permanente y la emoción frente a los arcos, cosa que no siempre observamos por nuestra tierra.

Es curioso como estos ingleses tan aficionados al más popular de los deportes, aunque también al cricket, se desahogaron olvidando en Wembley, Everton o Villa Park todos sus problemas y gritando 90 minutos por sus colores. Cuando ellos vuelvan al ajetre de los under-ground, de los buses y de la calle, aquello quedará olvidado y volverá la flama inglesa a reinar en esta inmensa ciudad de 10 millones de habitantes; aquí donde el astro rey, el sol, es un verdadero personaje porque hay que pedir audiencia para verlo. Los londinenses tienen los hermosos espacios verdes que abundan por centenares, se pueblan de londinenses, deseosos de descansar.

DOS NUEVAS ADQUISICIONES DE THE STRONGEST LLEGARAN MAÑANA

Vía aérea arribarán mañana, de Buenos Aires, dos jugadores argentinos que vienen a reforzar las filas del Club The Strongest para la temporada del presente año, Virgilio Mantasti y Juan Carlos Bonazola son los nombres de las flamantes adquisiciones del team "atigrado". Un enviado especial del Club, Sr. Antonio Astón, arribará con los dos jugadores en el

vuelo ordinario de Panagra. En el aeropuerto internacional de El Almirante, recibirán a los dirigentes de la entidad "atigrada". Mantasti se desempeña de marcador de punta y Bonazola de delantero. En cuanto a otras adquisiciones aun hay nada concreto esperándose en los próximos días se da una comunicación oficial al respecto.

APUNTES DE VIAJE

DESDE LONDRES Por TITO DE LA VIÑA

«Era REALMENTE impresionante escuchar el grito de 100.000 personas que coreaban casi al unísono "England-England-England". Era ensordecedor y hasta ahora no habíamos escuchado nada similar. Frente a Portugal tras los dos goles y sobre el final, era tan fuerte que no permitía la conversación».

Roberto Prada nos informó que Bolivia está en la Comisión Consultiva y además en la comisión preparatoria de la FIFA y que la próxima reunión de la FIFA se efectuará en Zurich en el mes de noviembre de este año.

Blasco Moscoso Cuesta de "Ultimas Noticias" de Quito, Ecuador escribirá frente a mí en la Oficina de Prensa y recordé la actuación de Strongest en Quito durante el torneo de campeones. Además encargó saludos para Saúl Abdelnour, Luis Lazarte y Julio Borelli, Cumplido el encargo.

Adolfo Mogilevski el preparador físico de la selección argentina que ganó el sudamericano de 1959 vino a Londres como periodista. Otro periodista deportivo argentino aunque del norte, es Francisco Hernández, del Intransigente de Salta.

La Oficina de Prensa era como una torre de Babel. Se escuchaba de todo: Francés, alemán, italiano, portugués, árabe, inglés español, y muchos idiomas más. Se

calcula que fueron 1.800 los periodistas presentes para cubrir el torneo, aunque no se tiene la cifra exacta.

En el partido frente a los portugueses. Los ingleses cometieron un visible penal, por mano dentro del área, que no fue sancionado por aquello de que cuando la pelota va a la mano no existe la sanción.

En un comentario del "Daily Mirror", leemos que puede ser que Portugal haya tenido un poco de mala suerte cuando no se le cobró un penal que pudo cambiar la fisonomía del match, pero que llegando terceros ya pueden los hispanos estar contentos, porque hicieron más de lo que ellos pensaban. Lindo consuelo.

Es admirable como los europeos juegan al cruce de pelota de un extremo a otro de la cancha, cambiando de juego. Eso descoloca enormemente a las defensas rivales y permite desplazamientos en terreno más abierto, contrariamente a lo que se estiló en Sudamérica donde se juega por terrenos estrechos.

El físico de Coluna el número 10, armador de medio campo de los portugueses, es extraordinario y mucho más la labor que cumple dominando el sector central. Ese hombre parece tener varios pulmones, tal la generosidad que pone en juego para correr la cancha.



PENAL PARA PORTUGAL.- Eusebio había superado ya a dos defensores coreanos y cuando burbujó a un tercero fue interceptado bruscamente, como muestra la foto, dentro del área, lo que determinó uno de los penales con que el equipo lusitano ganó al ágil y desordenado equipo asiático. (Foto enviada desde Londres por Tito de la Viña)

DT DE PORTUGAL
ES TENTADO POR
EL REAL MADRID

LISBOA, 1 (AFP).- El entrenador brasileño del equipo nacional de fútbol portugués, Otto Glória, recibió por telegrama una propuesta para hacerse cargo del entrenamiento del equipo Real Madrid.

Gloria viajará mañana a pasado a Madrid para examinar esta propuesta. Esta noticia, anunciada por el diario deportivo portugués "A Bola", se dio a conocer hoy tras el anuncio de otro diario portugués que declaró hace algunos días conocer informes seguros sobre el interés de dos clubes franceses por el mismo entrenador.

LEGARDA Y SUAREZ CONSIGUIERON AYER NUEVOS TRIUNFOS EN BILLAR

Ayer, en horas de la tarde y de la noche, se cumplió una nueva fecha del XV Campeonato sudamericano de Billar, que se realiza en nuestra ciudad con la participación de las representantes de siete países.

Galo Legarda del Ecuador consiguió nueva victoria en su favor, al derrotar al uruguayo Juan Gutiérrez por 60 carambolas contra 41 en 74 entradas. La serie máxima de cada jugador fue de 5 carambolas.

Legarda, en ese partido, no tuvo la misma precisión en el cálculo de "tanto de bola" que demostró en sus anteriores compromisos y su producción fue regular. Gutiérrez dio muestra de ser verdadero caballero. Rectificó una decisión del árbitro que le favorecía, al haber dado por válida una carambola que sólo había pegado en dos bandas.

José Viteri, representante ecuatoriano, cayó frente al argentino Enrique Dóbole, en una de las partidas más interesantes por la alterabilidad de las carambolas en favor de uno y otro. El resultado final fue de 60 a 51. El ecuatoriano llevaba una diferencia de 45 a 37, pero más valió la tranquilidad y experiencia de Dóbole que logró imponerse aprovechando del nerviosismo demostrando



do por el Viteri en las entradas finales.

Alfonso González, de Colombia ganó al argentino Carlos Friedenthal por 60-35, en 63 entradas. La serie mayor correspondió al colombiano -5 carambolas- y la menor fue de 4, para el portador. El promedio del vencedor fue de 0,952 y 0,555 para el jugador de la Argentina. Adolfo Suárez de Perú, demostró ser uno de los primeros jugadores sudamericanos al vencer al boliviano Jorge Noda por 60-30 en 62 entradas. La serie mayor correspondió al peruano con 6. José Viteri, representante ecuatoriano venció al nacional Arnoldo Pinto por 60-47 en 108 entradas. Hernán Bustos de Chile logró rehabilitarse de su anterior contraste al vencer al uruguayo Juan B. Gutiérrez por 60-34 en 75 entradas. Ernesto Dóbole de Argentina, superando su anterior performance, venció al boliviano Jorge Noda por 60-32 en 73 entradas.

Humberto Sugimizu de Perú y Carlos Friedenthal de Argentina protagonizaron uno de los partidos más parejas. Venció el jugador peruano por 60-56 en 76 entradas. Otra de las partidas que arrancó aplausos del público fue la protagonizada por los jugadores Adolfo Suárez, ex-campeón mundial, y Alvaro Cabrera de Uruguay. Venció Suárez por 60-48 en 59 entradas con un promedio de 1,016 para el vencedor y 0,813 para Cabrera.

Galo "Tigritillo" Legarda, de Ecuador, venció al jugador Alfonso González de Colombia por 60-34 en 59 entradas.

Desde las 15 horas de hoy se cumplirá la sexta fecha, de acuerdo al siguiente rol:

J.B. Gutiérrez vs Jorge Noda, Alvaro Cabrera vs Arnoldo Pinto; Juan González vs Viteri Sugimizu vs Dóbole; Legarda vs Bustos vs Friedenthal.

Cumplida la jornada de anoche, las posiciones del XV Torneo Sudamericano son las siguientes:

1o. Suárez 7 partidas 14 puntos, 1o. Legarda 7 partidas 14 puntos; Sugimizu 7 partidas con 12 puntos; Bustos 7 partidas, 10 puntos; González 7 partidas 10 puntos. Prácticamente el partido que definirá el título del evento sudamericano se cumplirá el jueves entre los jugadores Adolfo Suárez de Perú y Galo Legarda de Ecuador.

GALO Legarda y José Viteri representan al Ecuador en el Torneo Sudamericano de Billar. Legarda es serio aspirante al título y se ha constituido en una de las grandes atracciones de la competencia.

"INCREDIBLES DISPARARATES" SE COMETIERON EN EL MUNDIAL

LONDRES, 1 (AP).- Inglaterra ganó la copa mundial, pero a todos los británicos se sentían orgullosos del modo en que ocurrió.

Un cronista deportivo escocés, John Rafferty, ha ido tan lejos como decir que "Incredibles disparates" se cometieron al organizarse la competencia.

La organización de la competencia de la copa mundial de 1966 estuvo dominada por Inglaterra, con un típico desprecio inglés hacia lo que pensaron los demás," dijo Rafferty en el "Scott" diario de Edimburgo.

"Se cometió un increíble disparate en el nombramiento de los árbitros para los cuartos de final y no se utilizó ningún árbitro sudamericano para los cuartos de final, las semifinales o la final". "El acabose fue cuando a Inglaterra se le permitió jugar todos sus partidos ante las multitudes decididamente pro-inglesas de Wembley," dijo.

Rafferty que no había duda de que Inglaterra había perdido el respeto de aquel amplio sector del mundo futbolístico situado al sur del Canal de Panamá.

"Esto se perdió cuando los organizadores se revelaron incapaces de asegurar que se actuará con justicia".

Rafferty apuntó al hecho de que el Presidente de la FIFA es un inglés, Sir Stanley Rous, y que su vicepresidente es Harry Cavan un ciudadano de Belxast "quien a juicio de los extranjeros, es considerado como inglés". En el ejecutivo de la copa mundial, compuesto por ocho miembros, sólo uno, un mexicano, representaba a Latinoamérica.

Gran PRESENTACION..!

CON **Gipsy** DE **LA FAVORITA**

UNICO LUGAR DE VENTAS. POTRÉS 1056.